



# PATRIA

aguas

de mesa

Fuente Forte, con burbujas  
SALUD sin gas

## Lanjarón

Registro legal: GR-3-1958

GRANADA, sábado, 19 de junio de 1971

XXXVI-NUM. 11.103

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Cinemas, Redacción y Talleres: Oficios, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## Hoy llegará López Bravo a Colombia

Garicano Goñi marchará el lunes a Ginebra

### VILLAR PALASI VISITARA PUERTO RICO EN OTOÑO

BOGOTÁ, 18 (Crónica del corresponsal de "Pyresa" RICARDO DE ALIA). — El ministro español de Asuntos Exteriores llegará mañana a Colombia en la primera etapa de un extenso viaje a través de los países del grupo subregional andino, con excepción de Chile, visitado por don Gregorio López Bravo en su reciente gira por la América austral.

Venezuela, segunda escala de este viaje, está ni dentro ni fuera del grupo andino, y por el momento observa con displicencia el movimiento de intención de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Bolivia, dentro del cual apareció inicialmente y de modo fugaz como soñador.

En esta zona bolivariana, donde las naciones más entrañablemente ligadas al Libertador —Venezuela, su Colombia, su tumba— corren el riesgo de verse envueltas en un conflicto militar, a causa de sus agrias disputas fronterizas los afectos están en sus y no sustituidos, deben ser rescatados y vigorizados por los intereses. El prestigioso articulista colombiano recordando a la próxima visita del cance español ha afirmado que es a España a quien corresponde ahora reunir el disperso, atar los cabos sueltos y solucionar rupturas y a través del afecto común general y no desmentido de es-

(Pasa a la pág. segunda)

### VISITA UNA MINA



En Sama de Langreo (Oviedo), el ministro de Industria, señor López de Letona, ha visitado el pozo donde contempló los nuevos sistemas de arranque de carbón. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

### JUEZ MURRAY



El juez Murray I. Gurtein, quien ordenó la suspensión de la publicación de los artículos que sobre la guerra de Vietnam estaba publicando el «New York Times». — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## Se resquebraja la conferencia de la O. U. A.

Costa de Marfil, Gabón, Alto Volta, Togo y Dahomey abandonaron la mesa

### Se debatía el tema de Africa del Sur

ADDIS ABEBA, 18. (EFE - UPI). Costa de Marfil, Gabón y Alto Volta han abandonado hoy la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana (OUA), en el momento culminante de una controversia sobre el tema de los contactos por parte de los Estados de Africa Negra con Africa del Sur.

El ministro de Asuntos Exteriores de Costa de Marfil, manifestó que se había retirado en señal de protesta por "la decisión de la conferencia de debatir el tema del diálogo con Africa del Sur, esta mañana.

#### TAMBIEN TOGO Y DAHOMEY

ADDIS ABEBA, 18. (EFE - UPI). Delegados de Costa de Marfil, Gabón, Dahomey y Togo abandonaron la sesión celebrada en Addis Abeba de la Organización de Unidad Africana.

Todos los países que se opusieron a la inclusión en el programa de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OUA del tema que trata del diálogo con Africa del Sur, fueron desbordados por la mayoría obtenida por los que deseaban lo contrario y en consecuencia, esta mañana, se incluyeron en los trabajos los siguientes temas: "Principios de la Carta de la OUA, el manifiesto de Lusaka, propuestas para diálogo y estrategia futura".

Al adoptarse esta fórmula los delegados. — (Pasa a la pág. segunda)

## El Caudillo se reunió con la Comisión Económica

Informó el ministro de Agricultura sobre el estado de las cosechas

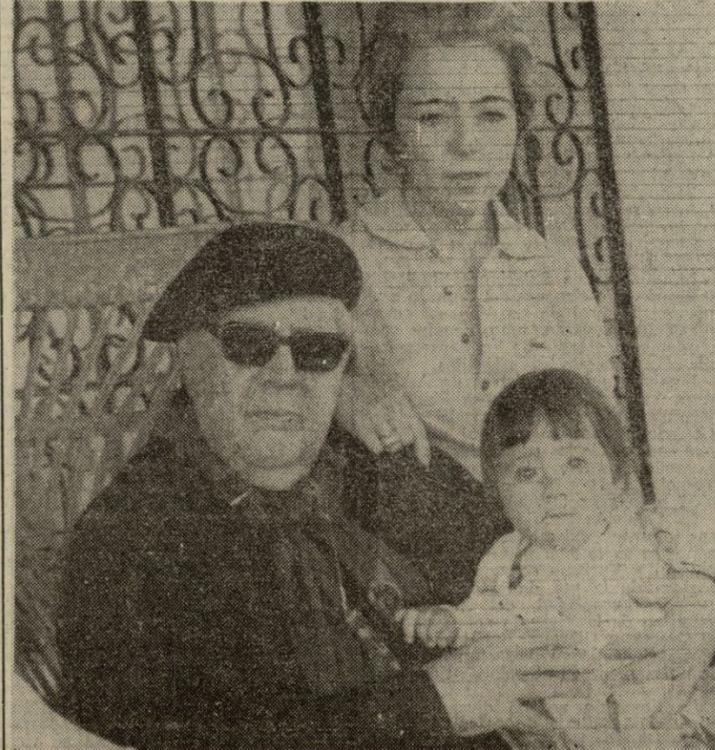
MADRID, 18. (PYRESA).—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión delegada, a propuesta de la Subcomisión de Salarios, dió su conformidad a la aprobación de once convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de cerca de veinte mil trabajadores. El ministro de Trabajo informó a la Comisión sobre diversas cuestiones laborales y sobre su participación en la conferencia anual de la OIT en Ginebra. De los distintos temas que se están discutiendo en la conferencia, destacó los relativos al empleo y a la emigración, que coinciden con preocupaciones y proyectos actuales del Gobierno español.

El ministro de Hacienda informó sobre la evolución del presupuesto general del Estado y cuentas del Tesoro. Los créditos concedidos para inversiones ascienden a 126.000 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 12 por ciento sobre los del año anterior. Por lo que respecta a los gastos autorizados para inversiones, ascienden en los cinco primeros meses a 76.000 millones de pesetas, con un aumento del 20 por ciento sobre igual periodo del año anterior.

El ministro de Obras Públicas informó sobre el avanzado estado del plan de inversión. — (Pasa a la pág. segunda)

### ANDRES SEGOVIA DESCANSA EN LA HERRADURA



Andrés Segovia, nuestro genial guitarrista, descansa en su finca de La Herradura, acompañado de su esposa y de su hijo. El lector encontrará en página octava unas declaraciones de Andrés Segovia a nuestro enviado especial, Pedro Sagrario.

## ESTE ES EL LIENZO



Un cuadro titulado «La Asunción de la Virgen», pintado en 1513 por El Greco, sustraído en 1936 en Madrid, ha sido hallado por el FBI en Nueva York. En la fotografía, Ann Marie, funcionario femenino del FBI, junto a la valiosa obra recuperada. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## “EL GRECO” RECUPERADO, A BUEN RECAUDO

Un grupo de socialistas españoles que huyó con Prieto a Méjico se llevó el cuadro en 1939

SU COMPRADOR SIMULO UN ROCAMBOLESCO ROBO Y DENUNCIO SU “DESAPARICION”

(Información, en pág. segunda)

CONFECCIONES SEÑORA

para vestir impecable



Santa Cruz

# KENNEDY QUIERE LA PUBLICACION DE LOS "PAPELES DE MACNAMARA"

"EL PUEBLO FUE ENGAÑADO Y TIENE DERECHO A CONOCER LA VERDAD", ha dicho el senador

## "WASHINGTON POST" HA COMENZADO A PUBLICAR OTRA SERIE SECRETA SOBRE VIETNAM

WASHINGTON, 18. (EFE - UPI). — El senador Edward M. Kennedy ha manifestado que desea que el "New York Times" publique el informe secreto sobre Vietnam, sin importarle que describa el papel desempeñado por el presidente John F. Kennedy.

"No tengo idea de lo que hay en todo eso o de sus consecuencias. Pero el pueblo estadounidense debe ser el juez final de todo el período de los años 1960 y antes en Vietnam. El pueblo americano fue engañado y debe conocer esta información", añadió Edward.

## DECLARACIONES DE GEORGE BALL AL DIARIO "SEVILLA"

SEVILLA, 18. (CIFRA). — "En la época a que aluden los reportajes de "The New York Times" yo me opuse a cualquier intervención armada, pero he de plegarme a la opinión de la mayoría, ha dicho el exsubsecretario de Estado norteamericano George Ball al diario "Sevilla", en relación con las informaciones aparecidas recientemente en el diario neoyorquino sobre documentos secretos de la guerra de Vietnam.

El señor Ball, en la actualidad al servicio de una importante entidad de inversiones de Estados Unidos, llegó ayer por la noche a Sevilla, en compañía de su esposa, en visita de carácter turístico.

George Ball, que ocupó la subsecretaría de Estado norteamericana durante los mandatos presidenciales de John F. Kennedy y Lyndon B. Johnson, ha visitado ya Madrid y Toledo durante su viaje de turismo por España, de ambas ciudades ha hecho cálidos elogios y especialmente le ha admirado el Museo del Prado de la capital española.

En sus manifestaciones al rotativo sevillaño, el exsubsecretario de Estado ha dicho también que fue errónea la decisión adoptada en la época a que hacen referencia los reportajes del "New York Times" en orden a la guerra de Vietnam puesto que eran muy diferentes los factores que concurrieron, ha dicho, cuando la guerra de Corea.

Sobre la intervención del fiscal general de los Estados Unidos a fin de que no continúen publicándose los documentos denominados "papeles Mcnamara", manifestó que como abogado no debía opinar de un asunto que se halla "sub judge", pero que, de cualquier modo, si la publicación no atentase contra la seguridad nacional, le gustaría que se publicasen íntegramente.

El señor Ball y su esposa que permanecerán en Sevilla hasta mañana, han dedicado la jornada de hoy a visitar los principales monumentos y lugares artísticos de la ciudad.

## Y AHORA EL "WASHINGTON POST"

WASHINGTON 18. (EFE). — El Gobierno norteamericano ha pedido al diario de esta capital "The Washington Post" que suspenda la publicación de una serie de artículos iniciada hoy sobre documentos secretos del Pentágono relativos a la guerra de Vietnam.

El periódico se ha negado a acceder a la petición del Gobierno, y el departamento de Justicia ha informado que pedirá a los tribunales una orden judicial para impedir que el "Post" continúe la publicación de la serie de artículos.

## INFORME SOBRE VIETNAM

WASHINGTON, 18. (EFE). — La Administración Eisenhower, temerosa

de que las elecciones en el Norte y Sur de Vietnam trajeran la victoria de Ho Chi Min, presionó sobre la conferencia de Ginebra, para intentar evitar tales elecciones.

Esta es la conclusión a que se llega tras la lectura de una nueva serie de documentos confidenciales publicados ahora en el diario de Washington, "Washington Post" y que, según ciertos observadores, son la continuación de los que comenzó a publicar el "New York Times".

Según tales fuentes, el "Washington Post" habría obtenido del "Times" los informes confidenciales que tal periódico obtuvo a su vez de Daniel Ellsberg, antiguo funcionario del Pentágono, cuyo paradero hoy se desconoce.

Según los informes, los Estados Unidos estaban ya considerando la posibilidad de una intervención militar antes de la convención de Ginebra en 1964 y miembros de la Administración Eisenhower se reunieron medio año antes de que tuviera lugar para discutir el posible envío de varios centenares de pilotos y técnicos a Indochina, en apoyo de los franceses que combatieron allí contra el Vietnam.

El "Post" no alude, en ningún momento, a una posible conexión entre sus documentos y los del "Times", limitándose a señalar que "los ha obtenido" sin especificar cómo.

Los esfuerzos de la Administración, que llamó en su ayuda a todos los diplomáticos norteamericanos esparcidos por el mundo, tuvieron su conclusión final con la negativa del régimen de Ngo Dinh Diem, a llevar a cabo elecciones en Vietnam.

La Administración Eisenhower estaba convencida, según los documentos, de que un Vietnam reunificado bajo el comunismo llevaría finalmente a una toma de todo el continente por tal ideología, señalando los documentos que la toma del poder en el Sudeste asiático por los comunistas tendría, posiblemente, repercusiones de "presiones políticas y económicas en Japón, haciendo muy difícil la prevención de una acomodación japonesa con el comunismo".

# "EL GRECO" RECUPERADO, A BUEN RECAUDO

NUEVA YORK, 18. — (Del correspondiente de "Pyresa", GUY BUENO). — Por primera vez en tres decenios reposa ahora seguro el boceto de la Inmaculada Concepción, pintado por El Greco entre 1607 y 1608. Su puerto, después de tan larga como peligrosa peregrinación, es el número 21 este, de la calle 69 de Nueva York. Después de más de tres décadas, la Policía americana —concretamente el FBI— ha recuperado el cuadro firmado por Domenico Theotocopuli, robado del hogar de don Juan Selgas y Marín, en el número 7 de la madrileña calle de Jorge Juan, durante la guerra civil española.

Hace unas 48 horas, un informador del FBI "sopló" que un joyero de Nueva York había puesto el boceto de la Inmaculada Concepción a la venta. Alertados desde 1968 por la Policía española sobre la probable llegada a los Estados Unidos del maravilloso cuadro del Greco, los agentes de la Oficina Federal de Investigación se presentaron en el domicilio del joyero, recuperando el lienzo. No se ha efectuado todavía ninguna detención, ni se ha identificado al dueño actual de la obra robada por los rojos en Madrid, teniéndose empero entendido que quien entregó el boceto al joyero neoyorquino fue una mujer francesa, que lo transportó desde Los Angeles hasta Nueva York. Se ignora todavía si vendió el cuadro al mencionado joyero o si tan sólo le confió su venta.

## LAS TRIBUNACIONES DE UN "GRECO"

Desde que el "Selgas perdido" —este fue el nombre dado desde hace treinta años al cuadro, mientras era buscado en todas las partes del mundo, incluida Alemania al término de la segunda guerra mundial— salió de Madrid durante nuestra guerra civil, sus vicisitudes tal como las conoce ahora el FBI son absolutamente sorprendentes. Un grupo de socialistas españoles que huyó con Prieto a Méjico, a finales de nuestra contienda, se llevó el lienzo en 1939. En Méjico fue comprado por un individuo cuya identidad no ha sido revelada, convencido al parecer de que se trataba de una copia y que se llevó la obra a su casa en Los Angeles (California). Y aquí se inserta un episodio rocambolesco: en 1953 este individuo simuló un robo en su propia casa, denunciando a continuación a la Policía la presunta desapa-

rición de un número de lienzos, incluido El Greco. En realidad empero el boceto escondido en el hogar de un vecino mientras la Policía investigaba el "robo". Aún se ignora si este individuo terminó por descubrir que el boceto era original. De todas formas fue él quien vendió la obra a la ciudadana francesa, que a su vez la entregó al joyero neoyorquino.

## FACIL RESTAURACION

Cuando el FBI recuperó el lienzo, hace dos días, llamó al doctor Everett Fahy, restaurador de pintura europea en el Museo Metropolitano de Arte, para que autentificara la obra. El doctor Fahy no tuvo ni un momento de vacilación, pues ante él se hallaba, efectivamente, el cuadro del Greco que, seis años después de pintado iba a servir (antes de la muerte del gran artista griego) de modelo para el lienzo de la Inmaculada Concepción que figura en el Museo de Santa Cruz de Toledo. El boceto se halla en perfectas condiciones y sus colores frescos y vibrantes como hace más de tres siglos y medio. Por lo tanto fue recientemente fijado sobre lienzo y colocado sobre una plancha de contrachecho. El cuadro revela también trazas de haber sido enrollado, así como de alguna que otra "restauración", pero tanto los pliegues causados al enrollarlo como la restauración hecha por "aficionados", podrán ser fácilmente eliminados.

## SE RESQUEBRAJA LA

### CONFERENCIA DE LA O. U. A.

(Viene de la primera pág.)

dos de los citados países abandonaron la reunión.

## NYERERE NO ASISTIRA

DAR ES SALAAM (Tanzania), 18. (EFE-REUTER). — El presidente de Tanzania, Julius Nyerere, no asistirá a la conferencia cumbre de la OUA, que se celebrará la semana próxima, se informa hoy en esta capital.

La Delegación que irá a Addis Abeba será dirigida por el segundo vicepresidente, Rashid Kawawa, se informa en comunicado oficial.

# HOY LLEGARA LOPEZ BRAVO A COLOMBIA

(Viene de la primera pág.)

Los países hacia la Madre Patria, llegar a una nueva relación iberoamericana.

## INTERESES ECONOMICOS

Los intereses españoles encuentran en Colombia un mercado que representa aproximadamente el diez por ciento de nuestras importaciones de los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y el quince por ciento de nuestras exportaciones a la ALALC. En vísperas de la visita del señor López Bravo a este país, el embajador de España en Bogotá don Joaquín Juste Cestino, ha solicitado oficialmente a Colombia que apoye la iniciativa de España en el

sentido de pedir la apertura de negociaciones para el establecimiento de unas relaciones económicas globales y especiales con la ALALC.

Por otra parte el ministro colombiano de Desarrollo, Jorge Valencia Jaramillo, que recientemente estuvo en España y a quien se considera con razón como el principal animador del grupo andino, acaba de decir que este grupo tiene que iniciar negociaciones con terceros países. Solamente así, explicó el ministro colombiano en el acta de clausura de la reunión de las Cámaras de Comercio del grupo celebrada en esta capital, podremos dar el gran salto adelante como una compacta unidad económica que cuenta con el respaldo de cinco Gobiernos y cinco Comunidades

nacionales con un total de sesenta millones de personas.

## HACIA UNA NUEVA HISPANIDAD

Y así, mientras las Cámaras andinas de Comercio han censurado severamente en Bogotá la política de proteccionismo impuesta por el Poder legislativo de los Estados Unidos y principalmente la negativa del Congreso norteamericano de ratificar el Pacto internacional del café, estos pueblos hermanos de los Andes, cada vez más desengañados por el tratamiento discriminatorio que les dan las grandes potencias, vuelven su mirada hacia España buscando en los viejos afectos y en los nuevos intereses de actualización y puesta en práctica de relaciones fecundas en lo que ya se está llamando un neo-hispanidad.

El diario "La República" de Bogotá elogia hoy sin reservas la idea de la empresa multinacional iberoamericana, expuesta por el señor López Bravo, "Nos parece", —dice el periódico—, "una solución evidentemente trascendental para promover el desarrollo de la Comunidad iberoamericana".

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, A GINEBRA

MADRID, 18 (PYRESA). — El ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Gofi, marchará a Ginebra el próximo lunes, día 21, acompañado por el director general de Correos y Telecomunicación, don León Herrera y Esteban, para asistir a los actos que han de tener lugar el 22 con ocasión del "Día de España" en la Exposición Mundial de las Telecomunicaciones, "Telecom 71".

Durante su estancia en aquella ciudad suiza, el señor Garricano celebrará una entrevista con altos dirigentes de la Unión Internacional de las Telecomunicaciones, visitará la ya citada exposición en su totalidad, a la que concurre con un importante stand la C.T.N.E., y asistirá a una cena que será ofrecida a las autoridades locales y a los directivos de la U.I.T.

El ministro regresará a Madrid el día 23.

## VILLAR PALASI VISITARA PUERTO RICO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 18 (PYRESA). — El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, visitará Puerto Rico el próximo otoño, en viaje oficial. Así lo anunció esta tarde el rector de la Universidad de Mayaguez (Puerto Rico), señor Arrarás Mir, en el transcurso de un coloquio con la Asociación Universitaria de Estudiantes Portorriqueños en Santiago. El señor Arrarás Mir se doctora el lunes en la Facultad de Derecho de la Universidad compostelana.

## EL VICEPRESIDENTE DE COSTA RICA, RECIBIDO POR LOPEZ BRAVO

MADRID, 18 (PYRESA). — En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz, al vicepresidente de Costa Rica, señor Rossi Chebarria, que se encuentra en España en visita privada.

# El Caudillo se reunió con la Comisión Económica

(Viene de la primera pág.)

infraestructura viaria de Asturias y sobre las obras que con carácter prioritario se están acometiendo en dicha provincia.

El ministro de Agricultura informó sobre su viaje a Holanda y Francia, así como del estado general de las cosechas en España.

La Comisión delegada ha estudiado el primer informe de la Comisión interministerial creada para la exportación del libro y acordó facilitar al máximo su presencia en los mercados exteriores, dada la importancia que en todos los órdenes reviste la expansión de esta actividad exportadora, que ha pasado de 11,5 millones de dólares en 1960 a 60 millones de dólares en 1970, y por su profunda significación para la expansión de la cultura.

## COMERCIO EXTERIOR

El ministro de Comercio informó a la Comisión delegada sobre el comercio exterior en mayo de 1971, en el cual las importaciones han alcanzado la cifra de 418,2 millones de dólares, lo que implica un incremento del 13,6 por ciento sobre la cifra (362,7 millones) de mayo de 1970. Por su parte, las exportaciones se elevan a 266,6 millones de dólares, esto es, crecen un 26,7 por ciento sobre la cifra de mayo de 1970. El déficit comercial es algo más elevado en mayo de 1971 que en mayo de 1970 (161,6 millones frente a 160,1); pero la cobertura es algo más elevada también (61,4 por ciento contra 57,4). Para los cinco meses transcurridos de 1971 la importación se sitúa en los 1.988,7 millones de dólares, prácticamente al mismo nivel que en el mismo período de 1970. Al contrario, las exportaciones crecen un 28,9 por ciento, comparando ambos períodos de cinco meses (de 1970 y 1971), pasa a situarse en los 1.231 millones de dólares, o sea, casi tanto como en todo el año 1966. El

deficit comercio del período presenta la cifra de 757,7 millones de dólares, con descenso de 268,1 millones sobre el nivel correspondiente de 1970. La cobertura llega al 69,1 (contra 48,2 en enero-mayo de 1970). Las cifras de comercio exterior con la Comunidad Económica Europea siguen sin suministrar una base suficiente de interpretación, pues aún es corto el período de análisis. Cabe decir que desde enero a mayo de 1971, las importaciones provenientes de la C.E.E. decrecieron un 2 por ciento. Del lado de la exportación, las ventas a la Comunidad han aumentado un 38,5 por ciento.

El ministro de Comercio informó también sobre la próxima supresión del depósito previo a la importación, sobre posición de divisas y sobre precios siderúrgicos.

El ministro de Relaciones Sindicales informó de la clausura del Consejo Económico Sindical de La Mancha, cuyas ponencias se pasan, junto con las conclusiones, a estudio de los departamentos más directamente afectados.

Igualmente los ministros de Agricultura, Vivienda y Relaciones Sindicales informaron de la clausura del primer Consejo Económico Sindical del Ebro, que comprende las provincias de Soria, Logroño, Navarra, Huesca, Zaragoza, Teruel, Lérida y Tarragona y en relación a las conclusiones adoptadas.

La Comisión recibió asimismo diversos informes: del ministro de Industria sobre su visita a Asturias; del de Información y Turismo sobre ampliación y mejora de la red de establecimientos turísticos propiedad del Estado; del ministro de la Vivienda sobre su viaje al Campo de Gibraltar, y del ministro y comisario del Plan de Desarrollo sobre la visita realizada al polo de desarrollo de Asturias.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos varios de inversión de capital extranjero.

# EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

CORPUS, 1971

PASEO DEL PADRE MANJON

HOY, DIA 19 DE JUNIO

A LAS ONCE

# XI FESTIVAL DE CANTE

CANTE:

ANTONIO MAIRENA  
FOSFORITO  
MENESE  
CHOCOLATE  
ENRIQUE MORENTE  
EL CLAVEL

GUITARRA:

"EL HABICHUELA"  
"EL POETA"

BAILE:

MATILDE CORAL  
RAFAEL EL NEGRO  
FARRUCO

ENTRADA GENERAL: 25 PTAS.

Taquillas: AYUNTAMIENTO

# José María Iribarren en su rincón

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

A CASO el primer libro verdaderamente interesante sobre los entresijos del Alzamiento y la historia azarosa de sus días iniciales fue escrito por la pluma magistral y sencilla de este hombre que acaba de morir: José María Iribarren, de Tudela, Navarra. Creo que además este fue su primer libro, o al menos el primero que yo recuerde. Lo publicó una editorial de Zaragoza en una edición que se vendió como el pan bendito y de la que hoy no hay manera de encontrar ni un ejemplar. Los rojos utilizaron en su propaganda algunas páginas de Iribarren, y con aquel terrible celo de la censura, ya la segunda edición y sucesivas no fueron lo mismo que la primera. Más de una vez, en su casa del Paseo de Valencia —paseo de Sarasate 13, como ustedes gusten— tuve ocasión de tener en mis manos el único ejemplar de esta edición príncipe, que conservaba su autor justamente como oro en paño.

Con una razón más que sobrada entre los aficionados a los libros raros, me decía: —Mira, Rafael, yo te dejo que vengas aquí y tomes todas las notas que quieras. Pero el libro no sale de casa, porque el día que salga no vuelve.

No sé como serán de honestos los demás. Yo devuelvo todos los libros que me prestan, pero éste de José María Iribarren, pieza mayor de caza para los bibliófilos, no lo hubiera devuelto. O por lo menos me lo hubiera hecho fotocopiar. El caso es que aquella primera edición es uno de los libros que leí en el hospital, pero allí se esfumó, seguramente entre el apasionamiento que su lectura producía entre mis compañeros de infortunio.

Aún no hace unos meses, me enviaba José María su último libro, "Sanfermines", dedicado con su letra menuda, ordenada y firme: "Para Rafael, con el más fuerte abrazo de su siempre amigo, paisano y admirador, José María". Su generosidad queda bien explícita en la dedicatoria. Era un hombre bueno por encima de todas las cosas, fiel a sus ideales, a sí mismo y a sus amigos; amaba a su tierra natal apasionadamente, pero con un amor que aunque se apoyase en la gaita resonaba perennemente en la lira. Más de veintidós libros hay en su palmarés público —amén de cientos de artículos y separatas— muchos de ellos fruto de años de investigación, de paciencia, de trabajosa rebusca en los archivos. Sus dos amplísimos volúmenes sobre nuestro fantástico y genial guerrillero Espoz y Mina son buena muestra de ello, así como su "Vocabulario navarro", obras, las dos, que quedan clavadas como banderines en las más altas cimas de los estudios históricos y filológicos, cosa importante, pero más importante aún es que ambos libros rebosan humanidad, gracia y se dejan leer como un libro de aventuras.

Cuentan amigos de Ramón de Basterra que un día le encontraron en la cuadra de su caserío con un libro sobre el pesebre y leyendo. Al preguntarle las razones de lo que consideraban una extravagancia, el excelso poeta respondió con llaneza: "Aquí estoy, pastando vocablos". Muchas veces, cuando yo siento el tirón irremediable de la nostalgia de mi Navarra, a la que por fuerza tengo que limitarme a amar desde le-

jos, sin cortejarla con frecuencia, voy al rincón de mi biblioteca, donde están las obras de mis mejores amigos escritores. Ismael Herraiz, José María Sánchez-Silva Hemingway y José María Iribarren, entre otros, y tomo un tomo en rústica, manoseado mil veces, trabajado también por mis acotaciones, el "Vocabulario navarro", y me pongo a pastar vocablos que me llevan hasta mi infancia, a mi paria adolescente y militar, a los viejos juegos, a las expresiones que uno aprendió de boca de sus padres. O avento las rachas del mal humor con leer su "Batiburrillo", sus "Navarrerías", o me meto en toros, en mecetas, en brujas y viajeros, en costumbres, en andanzas históricas como si en lugar de leer estuviese escuchando a José María Iribarren en su casa o en un paseo por las murallas de Pamplona transformadas en jardines.

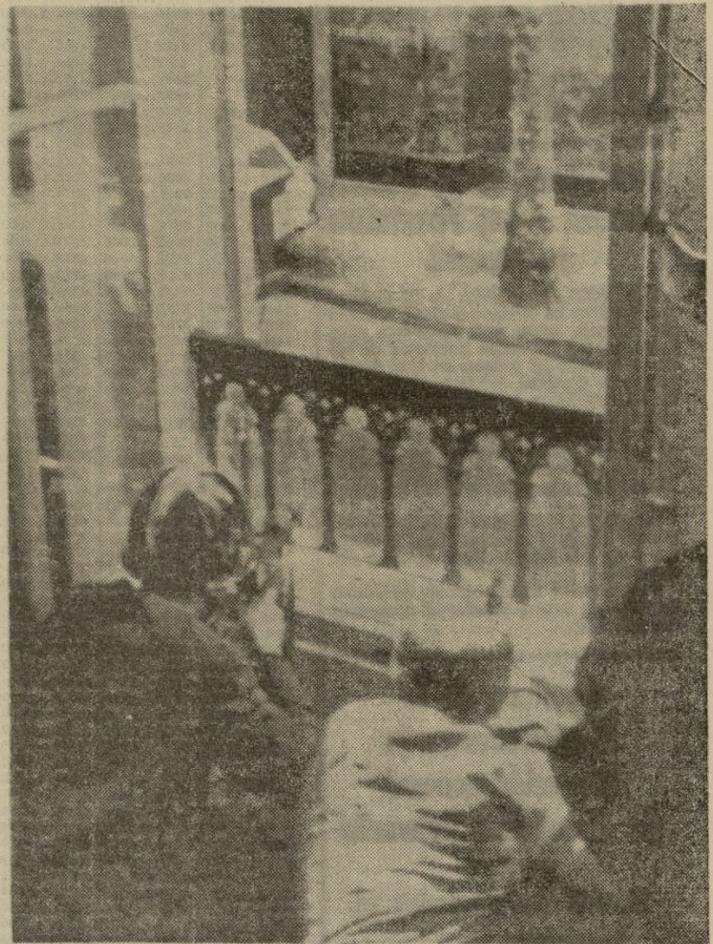
Es cierto que ya no está con nosotros. Sin embargo, él siempre es-

tará conmigo, y con sus infinitos amigos y admiradores. Yo siempre sabré encontrarlo: está en el rincón más querido de mi biblioteca y cuando coja uno de sus libros escucharé las campanas de San Nicolás y San Lorenzo, tan cercanas a su despacho y creeré que me estoy dando un garbeo por el viejo paseo de Valencia, donde tanto ame.

Gracias, José María, por el bien que hiciste al mundo con tu presencia y tu trabajo. Gracias a tu sonrisa, tu palabra amena, tu anécdota oportuna, tus palabras estimulantes, cuantas veces heube de agradecerle ánimo en los momentos de desaliento o injusticia. Dios ya habrá premiado tu desvelo por los demás y el "angelico" de Tudela, con el de San Miguel de Aralar te habrán recibido con una jota ribera mientras los ángeles músicos, con los chistus y tamboriles montañeses echasen a volar gravemente las notas del "Agur Jaunak".

PYRESA

## MUERE AL HACER FRENTE A LA POLICIA



Parapetados tras una ventana, dos policías responden a los disparos que, desde una tienda de la acera de enfrente les hace Ali Agemoum, de 29 años, a quien tratan de reducir. El intercambio de disparos duró más de una hora. Tres hombres y una mujer fueron alcanzados durante el tiroteo, mientras que el autor del suceso resultó muerto. (Teléfono CIFRA GRÁFICA)

# ORDEN PUBLICO Y ORDEN SOCIAL

Al margen de las concreciones que sería posible y relativamente fácil realizar, la discusión en la Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas del proyecto de ley modificando determinados artículos de la ley de Orden Público, de 20 de julio de 1959, es momento adecuado para considerar algunos conceptos que deben ser sustantivos en el desarrollo político de un pueblo. Porque, en definitiva, se trata de esto, precisamente, y España se encuentra inmersa en este sentido, en un importante proceso cuyos hitos más destacados son conocidos de todos.

El proyecto de referencia, como se sabe, modifica o adiciona algunos de los artículos de los artículos 19, 21, 22, 23, 24, 43, 44, 45, 46 y 47 de la ley ya citada. Los procuradores presentaron un total de 46 escritos, en los que se contenían 23 enmiendas. El informe de la ponencia suavizó de forma evidente el proyecto enviado por el Gobierno. Y los debates, como siempre, han sido ejemplo claro de participación y muestra evidente del ejercicio cotidiano del contraste de pareceres.

Se trata, en primer lugar, de garantizar el orden público. ¿Acaso puede alguna pensar siquiera en la posibilidad de que, en su ausencia, alterado, peribá, pueda mantener una comunidad cualquiera las que casi podríamos llamar constantes "biológicas" de convivencia? Los principios de autoridad y de verdad no pueden quebrarse en una vacua demagogia. El orden es, sin la menor duda, uno de los fines esenciales del Estado moderno, por la sencilla razón de que, a falta de un clima social de seguridad, resulta prácticamente imposible alcanzar la justicia.

Hablar de libertades no pasa de ser pura palabrería horra de contenido si, a par que lo hacemos, no buscamos la instauración de los resortes y mecanismos necesarios para que el sistema en cuyo seno vivimos pueda garantizarlas. El tiempo actual es poco dado a las meras utopías y busca hechos precisos y reales en los que sustentarse su evolución.

Podemos cifrar el fin último en un orden social máximo con libertad, para cuyo logro será un medio imprescindible el orden público, una "conditio sine qua non" que en ningún caso podremos sustituir por otra. Pensemos, también, que el artículo 6.º de la ley Orgánica del Estado señala como misión de éste la de velar "por la conservación del orden público en el interior", tarea en la que, de acuerdo con el artículo 13 de la propia norma fundamental, estará asistido naturalmente por el Gobierno.

La nueva ley, así, está perfectamente en línea con nuestros preceptos estructurales. Los medios que determina en la vía administrativa establecen, a la par, una mayor garantía para el ciudadano. Y si sólo a través de ésta, repetimos, podemos llegar verdaderamente a las libertades, no es preciso insistir en que el orden público puede constituir el marco adecuado para su expresión eficaz.

# EL ARBOL MAS FAMOSO DEL CAMPO DE MONTIEL

ESTÁ EN LA PLAZA MAYOR DE ALBADALEJO Y SU SOMBRA CONSTITUYE EL OASIS DE LOS VIEJOS DEL LUGAR

EN España hay muchos árboles de antigua y notable fama, de los que quizá el más conocido de todos sea el de Guernica. Pero, sin llegar a tanto, conocemos un monumento vegetal en el vasto Campo de Montiel, concretamente en el pueblo de Albaladejo, que merece la pena recordar. Lo canta todo el mundo y se le denomina, naturalmente, "el árbol de Albaladejo". Este buen mozo tiene, poco más o menos, cien años de existencia, estando constituido en realidad por dos tallos liados entre sí que proceden de otro árbol que hubo exactamente en el mismo lugar —la glorieta con fuente, en la Plaza Mayor—, que duró más de dos siglos y que, según han ido perpetuando los viejos, fue derribado por un huracán debido a que su tronco estaba hueco. En su concavidad se metían los niños cuando jugaban al escondite. Era, enorme.

Bien. Los retoños de aquel arbolado, que, unidos, forman otro bastante aceptable, tienen un diámetro aproximado de dos metros y sus ramas alcanzan unos cinco metros de radio, ocupando así más de la mitad de la glorieta. Cuando la primavera tupe de frondas las largas quimas, permite que bajo la extensa sombra que proyectan puedan pasar a gusto los consabidos más ancianos —y los menos ancianos y jóvenes; y chicos—, para todos los cuales hay umbría suficiente.

Y no solamente hay mucha y buena sombra para los albaladejeños, sino también para los vendedores ambulantes que llegan a la villa para hacer sus habituales mercadillos. Cuando no hay personas cobijadas, los carniceros sitúan sus vehículos. Cuatro o seis camiones bien caben en la sombra...

El árbol es un olmo, y aunque no tiene la altura que tantos congéneres, tampoco es enano, con sus catorce o dieciséis metros. Lo que ocurre es que este árbol es achaparrado, lo que permite que por sus condiciones de sombra brillen en el género de lo óptimo. Nadie podría negar su originalidad, con su apariencia casi esférica. Enanata y asombra incluso, sin hojas y cubierto de nieve. En realidad parece así un descomunal almendra en flor más que un olmo.

Don Pedro Relucio López, alcalde de Albaladejo, nos dice, al comentar todo cuanto corresponde al famoso árbol de su pueblo:

—Como nota curiosa, le diré que, pese a que en diferentes ocasiones se le han desprendido ramas y de bastante peso y de haber casi siempre personas bajo sus sombras, nunca se ha registrado la menor desgracia.

El árbol de Albaladejo es un tanto como el pulso del pueblo, el punto de

cita, la referencia geográfica para cualquier asunto. Los ancianos no tienen por qué citarse, porque allí van en el buen tiempo; los niños, tampoco, porque desde que saben andar acuden a donde está su amigo el gran árbol de la glorieta; pero quienes tienen que verse para algo, negocios, viajes, se emplazan "en el árbol"; y los novios, naturalmente...

Jamás en los municipios de la Mancha hubo un árbol que fuera tanto, que se notara tanto y representara tanto para el común de los vecinos. Ahora, con la primavera al fin, con el verdor cubriendo sus desnudeces, el viejo olmo aliviará el calor del censo humano de Albaladejo y a su sombra discurrirá una crecida parte de la vida cotidiana de estas nobles gentes.

Miguel GARCIA DE MORA (PYRESA.)

# ESPAÑA EN LA O. I. T.

IMPORTANTE y esclarecedor ha sido el discurso pronunciado por el ministro español de Trabajo en el pleno de la 56 Conferencia Internacional de la OIT que desde los primeros días de este mes de junio viene desarrollándose en Ginebra. Importante, porque frente a la ya sistemática y nuevamente desechada propuesta de resolución contra la política sindical y laboral de España, el ministro de Trabajo ha informado al pleno de la Conferencia sobre un conjunto de avances y proyectos en vía de elaboración parlamentaria, subrayando que, «estamos decididos a proseguir en todo lo que sea un avance realista en el bienestar del pueblo trabajador y en su voluntad de justicia y participación. Con la misma decisión —añadió Licimé— de la Fuente— que pondremos en no permitir que se ofenda su dignidad pretendiendo sustituir o interferir desde posiciones políticas extrañas esa voluntad». Esclarecedor, porque la única respuesta válida ante quienes no lo ven o no quieren verlo, que-

nes sólo han recibido o manejan informaciones parciales, o quienes cierran los ojos ante otras realidades que no sean las suyas propias, es poner de relieve, por ejemplo, que España figura entre los países miembros de la OIT con mayor número de convenios internacionales ratificados, lo que demuestra, sin ningún género de triunfalismo, con la verdad de los hechos, que nuestra legislación laboral es en estos momentos una de las más destacadas en el concierto internacional.

En efecto, desde la última reunión plenaria de la OIT, ahora hace un año, nuestro país ha ratificado veinte convenios internacionales de trabajo, además de otros ocho convenios sometidos actualmente al trámite de ratificación por las Cortes Españolas y seis convenios más que en breve serán enviados a la Alta Cámara Legislativa para su estudio y dictamen. Por otra parte, no es ocioso decir que si España viene registrando en los últimos años uno de los índices más altos del mundo en cuanto

a desarrollo y crecimiento económico, tales índices tienen también su correlativo reflejo en un porcentaje mayor de participación de las rentas de trabajo en la renta nacional. Como ha dicho el ministro de Trabajo, la meta fundamental que inspira la política de crecimiento económico del Gobierno español es la de poner ese crecimiento al servicio del hombre y de su perfeccionamiento «con una mayor participación de todos y cada uno en los frutos del desarrollo».

Esta finalidad social que reviste de verdadero contenido a la política de desarrollo se patentiza, en el corto periodo de un año, según precisó el titular de la cartera de Trabajo ante la OIT, en la mejora de la Seguridad Social Agraria, que equipara al trabajador campesino con el de la industria; en la igualdad de derechos laborales de la mujer; el empleo protegido de los minusválidos; la puesta en marcha del plan gerontológico nacional y del de higiene y seguri-

dad en el trabajo, además de un proyecto de ley de Protección de Familias Numerosas y de otro proyecto destinado a actualizar y perfeccionar la normativa legal en materia de emigración.

Estos aspectos de la realidad social española abordados por el ministro de Trabajo en su discurso nos revelan, no sólo la importancia e incluso la ejemplaridad de una obra de Gobierno que puede confrontarse en nuestros días con las de otros países, sino también que esta política social responde instrumentalmente a los imperativos de eficacia y de participación que demanda el tiempo en que vivimos, porque «ni para el Derecho del Trabajo, ni para la política social ni para el sindicalismo, las fórmulas que hace años se consideraban ideales y en las que se inspiran algunos convenios, conservan ya su virtualidad y significación de entonces, y por el contrario, como cualquier observador puede advertir, son fórmulas que el mundo está tratando de superar».

# ESCARAMUZA ENTRE WILSON Y UN PRESENTADOR DE TELEVISION

## LONDRES, 18. (EFE). — Los detalles de un fuerte enfrentamiento entre el líder de la oposición británica, Harold Wilson, y un presentador del programa de TV "24 horas" comenzaron a circular hoy por Londres, horas después de que el programa fuera transmitido sin una de sus secuencias.

El presentador, David Dimbleby, preguntó al ex primer ministro laborista cuánto dinero había hecho en el año que acababa de cumplir como líder de la oposición y Wilson dijo que la pregunta no le interesaba a nadie.

Dimbleby preguntó y añadió que el líder laborista había comprado dos casas desde que dejó el número 10 de Downing Street, que ahora posiblemente propiedades inmobiliarias valoradas en setenta mil libras y que se calculaba que había ganado entre cien mil y doscientas cincuenta mil libras por su libro de memorias recientemente publicado.

En este punto, Wilson no pudo contenerse y dijo que no le habían dicho de antemano que iban a hacerle esa clase de preguntas y que se negaba a responder preguntas de este tipo privado.

Como el programa había sido grabado hacia varios días, esa secuencia fue "cortada" después de que el Consejo de gobernantes de la BBC, corporación parastatal de Radio y TV de Gran Bretaña, decidiera que no era conveniente su transmisión.

El entrevistador Dimbleby y el productor de la BBC, Angela Pope, solicitaron que fueran eliminados sus nombres de la cartelería del programa en protesta por los cortes.

# PROPUESTA RUSA SOBRE DESARME DE LAS POTENCIAS NUCLEARES

LONDRES, 18. (EFE). — El Gobierno soviético ha enviado a Gran Bretaña un mensaje sobre una propuesta rusa para que las potencias nucleares de todo el mundo se reúnan en una conferencia de desarme, según revelaron hoy fuentes cercanas a Whitehall, sede del Gobierno británico.

El mensaje fue entregado ayer noche por el embajador soviético en Londres, Mikhail Smirnovsky, al primer ministro Edward Heath, según añaden las fuentes.

La entrevista entre el embajador y el primer ministro británico duró 20 minutos en ella sólo se trató del tema del desarme.

Funcionarios del Gobierno británico se negaron hoy a revelar el contenido del mensaje.

# Condena de la Magistratura a la Dirección general de Enseñanza Primaria

Tendrá que readmitir al personal despedido o indemnizarlo

MADRID, 18. (PYRESA). — La Magistratura de Trabajo número 3 de Madrid, ha dictado auto por el que condena a la Dirección general de Enseñanza Primaria como editora de la revista "Alba", a indemnizar con diez meses de salario a todo su personal o, en su defecto, readmitirlo a elección de los despedidos.

Como quiera que el citado personal, entre el que se encuentran dos periodistas, aparte del director, que queda excluido del ámbito laboral por su readmisión, manteniendo la Dirección General su postura, se vieron obligados a pedir la ejecución de sentencia. Ahora resuelve definitivamente el caso el auto que emite la Dirección general de Enseñanza Primaria con 20 meses de salario para cada uno de los afectados.

La nueva decisión judicial abre optimas perspectivas al tanto de los periodistas a una estabilidad en el empleo, ya que aunque el más antiguo de los afectados sólo llevaba seis meses como redactor de la publicación, su indemnización sería de una cantidad de 220.000 pesetas.

Por otro lado, hoy, día 18, ante la Magistratura de Trabajo número 6, ha tenido lugar una reclamación correspondiente a una reclamación salarial que excede a una reclamación de la misma Dirección General, y por el periodo en que los reclamantes estuvieron al servicio de la revista "Alba" que no se ha incluido en la reclamación.

En las diversas actuaciones ha intervenido como abogado de los afectados el letrado de la Asociación de la Prensa, don Miguel Ángel García Brota.

ANÚNCIASE EN "PATRIA"

# FOTOGRAFIA

Nombre	Puntos	Nombre	Puntos	Nombre	Puntos	Nombre	Puntos	Nombre	Puntos	Nombre	Puntos	Nombre	Puntos	Nombre	Puntos
21.000	2508.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
22.000	2533.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
23.000	2558.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
24.000	2583.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
25.000	2608.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
26.000	2633.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
27.000	2658.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
28.000	2683.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
29.000	2708.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
30.000	2733.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
31.000	2758.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
32.000	2783.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
33.000	2808.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
34.000	2833.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
35.000	2858.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
36.000	2883.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
37.000	2908.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
38.000	2933.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
39.000	2958.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
40.000	2983.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
41.000	3008.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
42.000	3033.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
43.000	3058.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
44.000	3083.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
45.000	3108.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
46.000	3133.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
47.000	3158.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
48.000	3183.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
49.000	3208.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
50.000	3233.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
51.000	3258.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
52.000	3283.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
53.000	3308.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
54.000	3333.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
55.000	3358.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
56.000	3383.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
57.000	3408.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
58.000	3433.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
59.000	3458.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
60.000	3483.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
61.000	3508.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
62.000	3533.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
63.000	3558.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
64.000	3583.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
65.000	3608.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
66.000	3633.8000	4238.5000	4970.5000	7452.5000	9947.5000	12421.5000	14608.5000	19136.5000	21901.5000	24136.5000	26583.5000	28754.5000	31000.5000	33250.5000	35500.5000
67.000	3658.8000	4238.5000	497												

## Aprobada la reforma de otro párrafo de la Ley de Orden Público

SI UN INFRACTOR NO ABONA LA MULTA EN EL PLAZO FIJADO, LA AUTORIDAD GUBERNATIVA PUEDE DISPONER EL CUMPLIMIENTO DE LA RESPONSABILIDAD PERSONAL U OFICIAR AL JUZGADO COMPETENTE

MADRID, 18. (PYRESA). — La Comisión de Gobernación de las Cortes aprobó esta tarde, por 24 votos a favor y uno en contra —del señor Esperabe de Arteaga—, un texto propuesto por el señor Herrero Tejedor, por el que se reforma el actual párrafo primero del artículo 22 de la ley de Orden Público y mediante el cual se establece una opción a favor de la autoridad gubernativa para disponer —en caso de que el infractor no abone la multa en el plazo fijado— el cumplimiento de la responsabilidad personal subsidiaria u oficiar al Juzgado competente para que proceda en consecuencia.

El texto exacto aprobado por la Comisión es el siguiente:

«Artículo 22. — 1. Si la multa no fuera abonada en el plazo fijado por la autoridad sancionadora, y una vez firme la responsabilidad que la haya impuesto, los gobernadores civiles, el director general de Seguridad o el ministro de la Gobernación, podrán disponer el cumplimiento de la responsabilidad personal subsidiaria por parte del infractor hasta treinta días si la impone el gobernador civil, hasta sesenta si la decide el director general de Seguridad y hasta noventa si la impusiere el ministro de la Gobernación o el Consejo de ministros, o bien oficiar al Juzgado competente, con copia auténtica de la responsabilidad, para que proceda a su exención por vía de apremio, o, en su caso, la declaración de insolvencia total o parcial del multado o el cumplimiento de la responsabilidad personal subsidiaria que proceda, según la cuantía de la multa y sin que se rebasen los topes anteriormente mencionados.

El cumplimiento de la responsabilidad personal subsidiaria extingue, en todo caso, la obligación del pago de la multa.

A los efectos de determinar la duración de la responsabilidad personal subsidiaria se tendrá necesariamente en cuenta lo dispuesto en el artículo 20, 1.

Previamente a la aprobación de este primer párrafo del artículo 22, hubo un debate de casi tres horas de duración, en el que se reiteraron los argumentos expuestos en días anteriores por los procuradores, tras exponer el criterio de la ponencia los señores Carro y Arroyo. Este último propuso el plazo de dos meses para el arresto supletorio, pero esta propuesta fue después rechazada por la Comisión, así como otra del se-

ñor León Sola, por la que pretendía extender las facultades de los gobernadores civiles a los delegados gubernativos de Ceuta y Melilla.

### ARRESTO SUPLETORIO

Los señores Esperabe y Zubiaur expresaron su convicción de que el arresto supletorio —llámesele como se le llame—, dijeron— incurre en contrafuerro. El primero de ellos, tras una serie de citas e interpretaciones de la ley, dijo que la condena administrativa no es constitucional, porque atenta contra el artículo 19 del Fuero de los Españoles, que exige la intervención de Tribunal competente para ser condenado. Por su parte, el señor Zubiaur insistió en el carácter económico de la sanción gubernativa, que no debe suplirse, en ningún caso, según dijo, con la privación de libertad.

El señor Herrero Tejedor defendió la jurisdicción del texto por el propuesto y aludió a varias sentencias del Tribunal Supremo, por las que, contrariamente a la tesis del señor Esperabe, el Alto Tribunal reputa como penas las multas.

El señor Peralta España consideró que no hay razones suficientes, dada la sanidad general de nuestro Orden Público, para elevar la duración de la responsabilidad personal subsidiaria, que va establecida la vigente ley de Orden Público. «Si las multas se han elevado para acoplarse al superior nivel de vida —dijo—, los días, en cambio, no se han devaluado: siguen teniendo veinticuatro horas».

El señor Fugardo manifestó su alarma por la agravación de la privación de libertad, sobre todo teniendo en cuenta que el artículo segundo de la ley de Orden Público considera como delitos los paros colectivos. Dijo que si se tratara de luchar contra el terrorismo o los atentados a la seguridad del Estado, todo el rigor le parecería poco, pero que, en cambio, la posibilidad de que quienes participen en uno de esos paros vean su responsabilidad más agravada que en la actualidad, esto sí que le preocupaba.

El señor Fanjul dijo que había que agotar la vía de la sanción pecuniaria y consideró antijurídico establecer una opción a favor de la autoridad gubernativa para que agote esa vía o decida por la responsabilidad personal subsidiaria.

En apovo de la ponencia se mostraron los señores Utrera Rabasa, que dijo: «Desde mi postura ultra, que me enorgullece, me adhiero a la enmienda del señor Herrero Tejedor»; Viola, que apoyó jurídicamente esta enmienda; Baringo, que expresó la necesidad de que a la infracción no quede impune; Palacios Rubio y Valencia Remón.

Por último, en nombre de la ponencia, intervino el señor Rodríguez de Miguel, que mantuvo el criterio de establecer la posibilidad de que si la multa no surte efecto, se proceda al arresto supletorio.

Finalmente, el presidente de la Comisión, señor Arias Navarro, sometió a votación los textos propuestos y levantó la sesión hasta el próximo martes, a las cinco de la tarde.

### TELEFONOS DE

### "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

## COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

### DEPARTAMENTO GRANADA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados, que el próximo domingo, día 20 de junio del corriente año, con motivo de efectuar trabajos en las líneas de esta Compañía, se suspenderá el servicio en nuestras redes quedando sin servicios los transformadores que a continuación se relacionan:

**CAPITAL.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores denominados: Cañaveral, Facultad de Ciencias, Dauro, Colchón Flex, Estación Andaluces, Asland, Surtidor Cañaveral, Barreiros, Almenilla, Ryma, Campsa, Maestría Industrial, Cepisa-Chinarral, Viviendas Renfe, Instituto Juan XXIII, La Torrecilla, Kenia, Pozo Hospicio, Huerta Grande, Molino de Piensos, Finca Contreras, Cruz Carniceros, Hta. Leyva, Camino Ronda III, Prolongación Recogidas II, Prolongación Recogidas I, Casería San Antonio, Mosaicos, Camaño, Espadafor, Veyresa, San Cayetano, Claretianos, Polígono Cartuja I, Polígono Cartuja II, La Purísima, Mocatea, San Felipe, Santa María de la Alhambra, Callejón del Angel y Alcaicería.

**PUEBLOS.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores de pueblos denominados: Armilla, Ogijares, Gójar, Dílar, Otura, Padul, La Zubia, Cajar, Barrio Monachil, Monachil, Belicena, Purchil, Núcleo de Atarfe, Churriana, Cajar, Huétor Vega, Estación Servicio Albolote, Alfacar, Viznar, Huétor Santillán, Delfontes, Izaloz, Píñar, Bogarré, Moreda, Estación Bogarré, Estación Moreda, Colomera, Benalúa de las Villas, Dehesas Viejas, Domingo Pérez, Montillana, Noalejo, Campillo Arenas y derivaciones de estas líneas.

**Sector Orgiva.**—De 7 a 15 horas, en el pueblo de Orgiva y derivaciones del mismo.

**Sector Guadix.**—De 7 a 15 horas, en el transformador de Guadix denominado Ramba Pina y en los de los pueblos de Fonelas, Pedro Martínez, Estación de Pedro Martínez, Laborellas, Delgadillo, Gobernador, Torre Cardela y derivaciones de estas líneas.

**Sector Baza.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores de Baza denominados Toril, Balco, La Colonia y Las Memorias, y en los de los pueblos de Zújar (Sector Cañuelo), Benamaurel, Cortes de Baza, Cucharetas, La Teja, Los Laneros, El Aljibe, Las Almontaras y derivaciones de estas líneas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos a realizar, aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 18 de junio de 1971.

# LOS TOROS

A LAS SEIS DE LA TARDE

## MAÑANA, LA GRAN CORRIDA DE LOS REJONEADORES

*Nunca Granada fue testigo de un espectáculo de tantos atractivos*

ANGEL Y RAFAEL PERALTA, ALVARO DOMEQ Y JOSE SAMUEL LUPI, LIDIARAN A CABALLO TOROS DE TASSARA

Taquillas, hoy, de 12 a 2 y de 6 a 9



Mañana, con una sensacional corrida de rejoneadores, se cerrará el ciclo de nuestras Fiestas y Ferias del Corpus. Mañana, con el mejor cartel de rejoneadores, con la participación de los cuatro mejores caballistas del mundo, Granada asistirá a la conclusión de una serie de espectáculos taurinos de la más alta calidad, se miren por donde se miren.

Con esta serie, la empresa Miranda ha alcanzado una cima de gran prestigio en el planeta español de los toros. La cosa es sencilla. Cuando otras ferias españolas han sido comentadas negativamente por haberse confeccionado sus carteles con toreros que no tienen el marchamo de primerísimas figuras, Granada ha podido contar, gracias a las gestiones y prestigio de don Luis Miranda, con la participación de los mejores toreros del momento taurino español.

### EL MEJOR CARTEL DEL MUNDO

Pero si las cuatro corridas de la primera fase de la feria torista de Andalucía encontraban en sus carteles a esas dieciséis primeras figuras —una estuvo ausente por causas ajenas a la voluntad de la empresa—, el cartel de la corrida de rejoneadores que se celebrará mañana es, con mucho, el mejor cartel de este tipo que pueda conseguirse. Jamás, en otro momento de la historia del Toreo, podrá conseguirse la reunión de cuatro jinetes como don Angel y don Rafael Peralta, don Alvaro Domecq y don José Samuel Lupi. Cuatro estilos distintos, cuatro conceptos diversos del toreo a caballo, cuatro artistas de entrega permanente, de entusiasmo indeclinable. Si los hermanos Peralta han escrito páginas gloriosas del toreo a caballo en nuestra plaza —ahí está para el recuerdo

de sus actuaciones múltiples en los últimos años— la personalidad de Alvaro Domecq, hijo del gran caballero de igual nombre, nos complace totalmente. Y el rejoneador luso José Samuel Lupi, en un estilo personalísimo, con un dominio excepcional de la monta y un arrojo increíble, actuará entre nosotros para redondear una tarde inolvidable.

### FECHA MEMORABLE

Así las cosas, la de mañana puede ser una fecha memorable para los aficionados granadinos al toreo. No sólo para los que aman las suertes bellísimas del arte del rejoneo, los que se entusiasman con la calidad de esos caballos sensacionales, escogidísimos, sino que será una fecha imborrable para aquellos que gozan de la emoción de la burla del toro en el redondel.

Granada ha respondido siempre, y muy bien, a las corridas de rejones y eso que nunca hasta ahora, ¡HASTA MAÑANA!, se había conseguido reunir en un solo cartel para nuestro público ese ramillete de los mejores caballistas del mundo, de los más calificados rejoneadores de la historia del toreo, los cuatro jinetes que han conseguido darle categoría suficiente como para competir seriamente con los carteles más atractivos del toreo a pie. La cifra de actuaciones de estos caballeros en las temporadas últimas y en ésta que va a mediar su desarrollo, señalan claramente que el público de toda España se vuelva por estas corridas de rejoneadores en las que tantos alientes se concitan.

Pero don Luis Miranda, nuestro empresario, que ha trabajado intensamente, todos y cada uno de los carteles por él confeccionados, no quiso descuidar aspecto tan importante como

el del ganado. Por eso encargó que se seleccionara una corrida de auténticos toros de don Clemente Tassara, que, por su casta y bravura, por su propio y defensas, dotaran de la emoción y vistosidad la gran corrida de rejoneadores que mañana se celebrará en nuestra plaza.

Para la asistencia al espectáculo, la empresa Miranda ha previsto que las taquillas estén abiertas hoy, de 12 a 2 y de 6 a 9, por la mañana, y de 6 a 9, por la tarde, de mañana, domingo, desde las seis de la mañana. El festejo comenzará a las seis de la tarde.

### El trofeo "Rio Grande" para Angel Peralta

SEVILLA, 18. (PYRESA). — El rejoneador don Angel Peralta ha recibido el primer trofeo al arte de rejoneo "Rio Grande", instituido por un restaurante sevillano para premiar a la mejor faena de rejoneo en la pasada feria de Sevilla.

El galardón (un artístico trofeo en plata que ha discernido un jurado compuesto por periodistas sevillanos) ha sido entregado al caballero de Plaza del Rio en el transcurso de una cena-homenaje que presidieron las meras autoridades sevillanas y a la que asistieron numerosas personas, muchas de ellas relacionadas con el mundo taurino.

Ofreció el acto el vicepresidente de la Asociación de la Prensa de Sevilla, don Celestino Fernández Ortiz. Don Angel Peralta agradeció la distinción con emocionadas palabras.

## DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

PARA GRANADA Y PROVINCIA PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE PERFUMERIA Y COSMETICA, CON ORIGINALIDADES NACIONALES Y EXTRANJERAS.

OFRECEMOS: Constante asesoramiento. Nuevos productos. Beneficios mínimos, 600 mil pesetas anuales.

EXIGIMOS: Exclusivista, con vendedor experto en plaza y otro en provincia, solvencia y garantía bancaria. Inútil sin estos requisitos.

Zona Sur. RIOZORO. Apartado 48. Distribuidores. - ALMERIA.

## SUCESOS EN GRANADA

### HERIDO MUY GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

FUE NECESARIO AMPUTARLE UNA PIERNA

En el servicio de urgencia del Hospital Clínico, fue asistido Antonio Molina García, de 28 años, casado, del campo, y vecino del Padul, quien en accidente de tráfico resultó con fractura abierta de tibia y peroné y grandes destrozos en la pierna, hasta tal punto que los facultativos se vieron obligados a proceder a su amputación. Pronóstico muy grave.

También y como consecuencia de accidente de tráfico, posiblemente de motocicleta, resultaron heridos José Gómez López, de 45 años, vecino de Pinos Puente, y el menor Manuel Morante Lázaro, de cuatro años. Al primero se le apreciaron fractura abierta del tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico grave y al menor, herida en el pie izquierdo con fractura de un dedo del mismo pie. Pronóstico menos grave. Fueron asistidos en el servicio de urgencia del Hospital Clínico.

### ROBO DE "MOTO"

Antonio Beas Bimbela, con domicilio en la Avenida de Diar, 6, denunció en Comisaría la sustracción de su motocicleta "Vespa", matrícula GR-38.211, color azul, y que valora en diez mil pesetas. Le fue sustraída de la puerta de su domicilio.

### RECUPERACION

Por funcionarios de Policía, ha sido recuperada la "Vespa" matrícula de Granada núm. 22.664, propiedad de Andrés Vázquez Torres, que vive en Barriuelo de Cartuja 7, robo que fue denunciado el pasado día quince.

## MOCEDADES

### UN NUEVO ESTILO MUSICAL IRRUMPE EN ESPAÑA

- "NO HEMOS SALIDO APENAS FUERA DE ESPAÑA POR FALTA DE PROMOCION"
- "A NUESTRO JUICIO, CUALQUIER MOVIMIENTO MUSICAL ES BENEFICIOSO"

Después de su actuación en el Paseo del Padre Manjón tuvimos oportunidad de conversar con estos jóvenes bilbaínos de Mocedades, que en cada una de sus actuaciones despiertan la admiración y simpatía del público por la novedad que supone en España su estilo; por la maravillosa conjunción de sus voces, todas ellas magníficas; y por lo original y poco usual de su repertorio, dentro de lo que normalmente estamos acostumbrados a escuchar.

La mayoría de ellos son universitarios, serios y conscientes de su situación, sabiendo lo que quieren y a donde van, pero sin falsos y prefabricados sensacionalismos.

Nuestra conversación fue larga y versó únicamente sobre música, que es el tema propio y obligado a tratar con ellos.

—En vuestro repertorio se observa gran abundancia de temas folklóricos americanos. ¿Por qué os basáis en él?

—Creemos que es el más apropiado a nuestro estilo, independientemente de que en el folklore americano hay una mayor abundancia de temas que en el de otros países.

—Sin embargo, el folklore español es sumamente rico...

—Es bastante limitado para nosotros por su marcado regionalismo. Por ejemplo, a nuestro modo de cantar no le va lo andaluz, ni el gallego, etc. Entonces tenemos que buscar temas que sean más universales.

—Se han hecho públicas unas declaraciones vuestras en las que afirmabais que la música para vosotros era algo secundario. Algo que no tomabais dema-

siado en serio. A pesar de ello es manifiesto vuestro triunfo. ¿No estimáis que no podéis ya vivir de espaldas a él?

—Bueno, lo que ocurre no es que no nos tomemos la música en serio. Creo que el hecho de venir de Bilbao a Granada para actuar una noche ya es suficiente muestra de que no nos lo tomamos como deporte. Simplemente, lo que estamos esperando es terminar cada una de nuestras carreras para podernos integrar más plenamente en la música y profesionalizarnos del todo.

—¿Cuál es la fuente de inspiración de vuestros arreglos?

—Mira, no se puede decir que exista una fuente, propiamente dicha, ya que debido a los estudios no podemos dedicar todo el tiempo que deseáramos a buscar canciones en que basar nuestro repertorio.

### PROYECTO, IR A AMERICA

—Entonces, ¿cómo os apañáis?

—Salvo el arreglo de la Sinfonía del Nuevo Mundo, preparado especialmente para nosotros, lo que hacemos es que cuando escuchamos un tema que puede adaptarse a nuestro estilo, lo aprovechamos y comenzamos a trabajar sobre él.

—A pesar de vuestro destacado triunfo apenas si habéis salido al extranjero. ¿A qué se debe?

—Simplemente, a falta de promoción. ¿Cuál es vuestra opinión acerca de los nuevos movimientos musicales que están tomando cuerpo en España, como el gallego y otros similares?

—Creemos que todo movimiento, sea cual sea, encierra en su interior una inquietud, por lo que por ese simple hecho es bueno y beneficioso.

—Sin embargo, se da la circunstancia de que, salvo contadas excepciones, en esos movimientos se apoyan intérpretes de una categoría musical bastante relativa, adulterando o comercializando incluso el fondo de los mismos, utilizándolos en su provecho para destacar. ¿No creéis que esto puede perjudicarlos?

—Efectivamente, y no creemos que sea honrado, porque cuando existe una auténtica calidad musical no es preciso apoyarse en un tipo determinado de canción, como los llamados de protesta, o en un determinado dialecto, exclusivamente para destacar. Cuando se es un buen intérprete se es en gallego, en catalán, en castellano, inglés o cualquier otro idioma.

—¿Cuáles son vuestros proyectos a corto y a largo plazo?

—Ahora acabamos de sacar un nuevo LP y comenzaremos a actuar este verano en diversas provincias con los Festivales de España. A largo plazo, nuestro proyecto es ir a América.

—¿No creéis que este puede ser un mercado muy difícil para vosotros, por la competencia que podéis encontrar allí con grupos similares?

—Efectivamente. Pero si lo logramos también puede ser nuestra consagración. La mayoría de nuestros cantantes lo que tratan de conquistar es Sudamérica. ¿Por qué vuestros deseos se dirigen hacia el hemisferio norte?

—Te hemos de confesar que a América del Sur le tenemos un poco de miedo. Tememos que nuestras canciones no sean allí demasiado bien comprendidas.

—Vuestro triunfo con "Más allá", ¿significa que podéis seguir adaptando temas inspirados en los clásicos?

—No hay nada previsto sobre ello. Pero si encontramos algo que nos guste, no vemos la razón para no hacerlo. Esto fue lo más destacado de todo cuanto hablamos. Sin embargo, ellos no quisieron despedirse sin hacerme patente su agradecimiento por la atención que habían escuchado sus canciones. Granada ha sido el único lugar, donde al aire libre hemos conseguido que durante la intervención reine el silencio.

CESAR ALONSO



Los jóvenes componentes del grupo Mocedades. — Foto FERRER

## RECITAL DE LUCERO TENA EN EL PASEO DE LOS TRISTES

POCO PUBLICO Y ESCASO INTERES FUERON LA TONICA GENERAL DE LA NOCHE

Cuando la actuación de un artista no provoca el entusiasmo en el público asistente, no podemos afirmar que éste ha conseguido un éxito, y la verdad es que anoche no entramos en calor precisamente a causa de los aplausos.

Realmente, fue un programa de transición el que nos ofreció el Ayuntamiento el delirio provocado en la última velada por Julio Iglesias y el apoteósico final que esperamos se produzca anoche, con la intervención de los flamencos.

Como ya anunciaban los programas, la tonica de la noche era Lucero Tena, y animado a su lucimiento estuvo monótono el mismo.

El acompañamiento por la Orquesta Sinfónica de Málaga, dirigida por el maestro José María Franco Gil, con José Viera al piano en la primera y segunda parte del espectáculo, y por el guitarrista Félix de Utrera y el cantautor Gabriel Moreno en las últimas escenas.

La primera parte estuvo dedicada a presentar el perfecto dominio que de las castañuelas tiene Lucero, actuando como solista con la orquesta, en interpretaciones de Mozart, Bach, Corelli, Joaquín Rodrigo y Sarasate; actuación en la que aun reconociendo su mérito, nos resultó un tanto fría y no precisamente por las condiciones climatológicas. Quizá nos produjera esa impresión el hecho de que estamos acostumbrados a asociar las castañuelas con par-

turas menos rígidas que las que anoche fueron interpretadas en esta primera parte, tras la que se produjo un pequeño descanso.

No obstante, al igual que Andrés Segovia elevaba la guitarra, un instrumento que hasta entonces fuera privativo de géneros populares, a la categoría de concierto, Lucero creemos que trata de hacer lo mismo con las castañuelas, lo que de por sí ya es digno de encomio.

En la segunda parte ya se nos ofreció una Lucero Tena más variada, bailando temas como la "Danza Gitana", de Ernesto Halfter; el "Baile de Luis Alonso", de Jerónimo Jiménez, y el "Capricho Español", de Korsakow, alternados con interpretaciones a cargo de la Sinfónica de Málaga, con partituras de Halfter y de Albéniz.

En la parte que corrió a cargo de Lucero Tena lo único digno de destacar fue el fandango asturiano perteneciente al "Capricho Español", desaprovechando las grandes posibilidades de lucimiento que le proporcionó el "Baile de Luis Alonso", tema éste en el que la mayoría de las veces que hemos visto interpretar ha sido cerrado por una gran ovación por parte del público, cosa que anoche no ocurrió.

También es de justicia mencionar un solo de castañuelas que, sin acompañamiento de ninguna clase, efectuó con gran picaresca y gracia, al par que maestría, como hiciera al comienzo, en el manejo de los popularmente llamados palillos. Resultó una pantomima bastante aplaudida, que sirvió para cerrar la segunda parte.

En la actuación que corrió sólo a cargo de la de Málaga, observamos poca conjunción en la sección de cuerda, en especial los violines, lo que se ponía de manifiesto en temas tan conocidos como la escena y canto gitano del "Capricho español".

La tercera y última parte estuvo dedicada al género flamenco, sin que podamos afirmar que Félix de Utrera se mostrara como un virtuoso de la guitarra, ni que Gabriel Moreno, fuese un consumado intérprete de este género.

Lucero bailó con ellos una caña y unas romeras, que pasaron realmente sin mayor gloria.

La única parte variada del programa fue el vestuario de la bailarina española, que lució adecuadamente en cada una de sus intervenciones.

En resumen, nos pareció un espectáculo que a pesar de no ser malo, resultó pobre de presentación. Un espectáculo que pudo ser más de lo que fue. De transición, en una palabra, como decíamos al principio de esta crónica.

CESAR ALONSO

## DEMOGRAFIA

Quince nacimientos, un patrimonio y seis defunciones

En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos**— José Francisco Gervilla Padilla, Lourdes Almagro Martínez, Aurora María Carmona Hurtado, Ana Anastasia González Fernández, Alberto Cabello Jiménez, Aurora Leyva, Alfredo Martínez Ferrer, José Lopera Garrido, María Pilar Morcillo Gómez, Aurora Marín Carranza, Javier Ruiz Breña, María Isabel Rosales Rosales, Carlos de las Heras Morales, Bienvenida Sánchez Zarco y Miguel Ángel Pérez.

**Matrimonios**. — Diego Oviedo Pérez y María Angeles Salas Salido.

**Defunciones**. — José García García, de 28 años; Fernando García Carrillo, de 59; Trinidad Delgado Martín, de 87; Mariana Martín Centit, de 61; Carmen Machado García, de 89, y Francisco Javier Porcel Pérez, de 16 días.

## REANUDO LA "CUMBRE" PERONISTA

MADRID, 18. (CIPRA). — Reanudó su actividad la "cumbre" peronista, con asistencia de políticos y sindicalistas, se celebra en Madrid desde el corriente mes, para analizar la situación electoral propuesta por el actual gobierno de la Argentina.

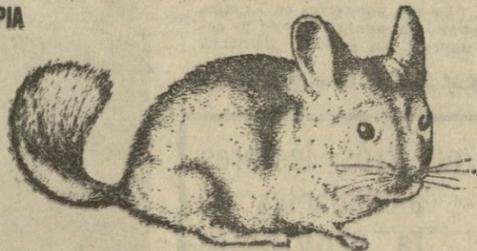
Esta actividad se reanuda tras un intervalo de casi una semana, durante el cual permaneció en Ginebra, para asistir a la conferencia de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el sector sindical encabezado por el secretario general de la CGT, José Rucci. Cumplida su misión ante la OIT, la delegación cegetista retornó anoche a Madrid donde pocas horas antes había llegado otro grupo gremial argentino: correspondiente a las "62 organizaciones peronistas" de la provincia de Córdoba. Se aguarda ahora el regreso de esta capital de los integrantes del Consejo Superior Peronista, que se trasladaron a la región española de Galicia en viaje turístico durante los últimos días.

El vicepresidente argentino Juan Domingo Perón, recibirá esta tarde —quien en forma conjunta— a los representantes de la CGT nacional, encabezados por Rucci, y a los de las "62 organizaciones" cordobesas.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



## chinchilla LA ALEMANA



le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**chinchilla LA ALEMANA**  
 AMANIEL, 15 - BAJO  
 MADRID - 8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: AMANIEL, 15 bajo - Tel. 2488 105 - Madrid (8)



## Andrés Segovia descansa en La Herradura

- "SOY APOLINEO. ME GUSTA EL ORDEN, LA REGULACION, LA MESURA"
- El maestro, a sus 78 años, ensaya cinco horas diarias porque no puede permitirse un solo fallo
- "Amo la vida y deseo prolongarla para conducir a mi hijo en este mundo perturbado de hoy"

— "La guitarra no suena leve sino lejos", me dice Andrés Segovia bajo los olivos de "Los Olivos" su finca,



ojo de todo el Mediterráneo en donde el patriarca de ese clan, de la prima al bordón, estudia y descansa sus setenta y ocho años de música — nació con él — junto a su familia, enseñándole a su último hijo Carlos Andrés de un año y dos semanas, los primeros pasos, quizá los primeros secretos de la música.

— Llevo aquí, en esta maravilla de lugar, seis años pasando mis vacaciones. Necesito estos meses de descanso porque mi vida es una vida sedentaria a ochocientos kilómetros por hora. Cuando mi amigo Francisco Prieto Moreno me enseñó este lugar quedé maravillado. Aquí estoy. Aquí estaré.

(Viste Andrés Segovia pantalones de pana verde oscuro. Se cubre la camisa, verde oscura también, con un jersey negro. Un pañuelo negro al cuello con una leve decoración. Calza el tromamundos, botas de piel vuelta).

### No es un pozo de viento

— Don Andrés: alguien ha dicho que la guitarra tiene un pozo de viento en la barriga.

— No me gusta esa metáfora. La guitarra no suena leve sino lejos. Mire usted, para mí el mejor poeta ha sido Antonio Machado. De escritores todos. Fueron mis amigos Unamuno, Miró, Salvador de Madariaga y Eugenio D'Ors. Ortega no porque no era aficionado a la música a pesar de su "Musicalia".

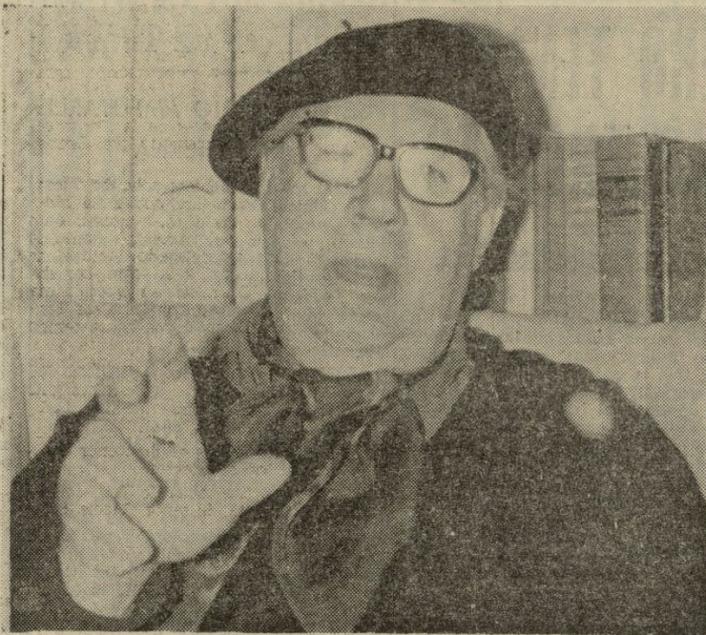
Giramos la conversación y topamos con Pablo Casals.

— Un gran músico. Pero tenga en cuenta que la música está por encima de la gran meleé de la política. Soy el tipo de liberal equidistante entre la derecha y la izquierda. Por encima — claro — soy un intérprete.

— ¿Y sus composiciones?

— He hecho algunas. No me gustan, aunque he de confesar que después de oírlas grabadas no me parecen tan malas como me creía al principio.

(Andrés Segovia cubre su cabeza con una gran boina. Andrés Segovia ha quedado bien de su reciente operación oftalmológica. Su ojo derecho — eso sí — aparece un poco cerrado).



"Soy un apolíneo. Me gusta el orden, la regulación, la medida".

### "Carlos Andrés se va interesando por todo"

Me preguntaba usted antes que por qué había elegido este lugar para mi descanso. Me falta decirle otra cosa importante. Me fijé en un estudio de la UNESCO en donde se expresa que el mayor grado de longevidad de Europa. He venido a prolongar mi vida si es posible, junto a mis amigos que respetan mi descanso y mi estudio diario de cinco horas, hasta las ocho de la tarde. Después, casi todos los días vienen a visitarme, a veces hasta veinte o treinta personas. Visitas que agradezco mucho. Nos tomamos unos "whiskies". Me gusta la vida. Cada día más. En mis oraciones pido que no me lleve Dios porque soy un gran pecador. Que me deje aquí en la tierra.

(Hablamos en su biblioteca. Viene Emilita, su mujer, con "Yorki", un perrillo sensible que no quiere comer. Segovia y Emilita tienen que darle en la boca. Segovia había regañado al perro porque yo acaricié a Carlos Andrés. "Se ponen así, me dijo Emilita. "Yorki" come).

— Yorki es muy reflexivo. Le llamo el poeta. Ariel, el otro basset, es alemán, me aclara el maestro.

### "Soy apolíneo"

— ¿Y cómo es que ensaya usted cinco horas diarias?

— Ahora más que nunca. No puedo permitirme ni un fallo. En seguida el público lo atribuye a decadencia. Cuando uno es joven dice la gente: "un fallo es un pecadillo de juventud". Ahora a mi edad, no.

— ¿Su nostalgia?

— La juventud física. Siempre añoramos lo que no tenemos.

— ¿Su esperanza?

— Tener vida para guiar a Carlos Andrés en el mundo perturbado de hoy.

— ¿Su carácter?

— En la gran dicotomía del mundo formada por los dionisiacos y los apolíneos soy uno de estos últimos. Me gusta el orden, la regulación, la medida.

(Hablamos y hablamos de música. La guitarra viene de cítara, kitara, guitarra. La guitarra eléctrica no es guitarra. Ha perdido su forma y su sonido. "De mis conciertos en España, desde el año cincuenta y dos no he cobrado nunca". La guitarra flamenca

se está perdiendo porque los tocaores no saben música). Con Andrés Segovia el tiempo se hace invisible. Me enseña la finca. "Demasiado grande para nosotros", y sabe ¿por qué? Porque confundí la escala de los planos. Cuando la vi hecha me quedé asombrado. Esto es una barbaridad.

Sobre la pequeña piscina una red metálica en azul cubre el agua.

— ¿Es por el niño, sabe? Es tan chiquitín...

Texto y fotos P. S.



## ORGIVA: Inauguración de una cooperativa de viviendas

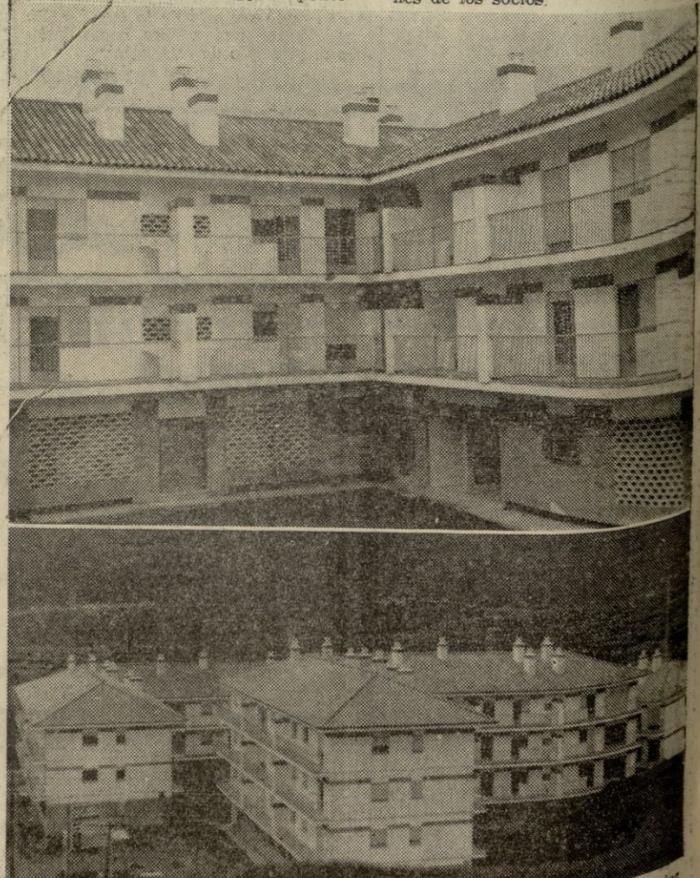
SU COSTE HA ASCENDIDO A DOCE MILLONES DE PESETAS

ORGIVA. (De nuestro corresponsal). — Ha sido inaugurada la Cooperativa de Viviendas Santa Bárbara, en la que intervienen labradores artesanos, pequeños industriales, comerciantes, funcionarios y un grupo de mineros.

Asistieron al acto de entrega don José María Pérez Herrero, jefe del gabinete técnico del ministerio de la Vivienda; don José López Jiménez, inspector provincial del Movimiento; don Fernando Hipólito

Lancha, delegado provincial de la Vivienda; alcalde de la ciudad, don Adolfo Martín Padial, y otras personalidades.

La cooperativa consta de cincuenta viviendas, y el coste ha ascendido a doce millones de pesetas, que han sido financiadas por el ministerio de la Vivienda, y préstamos de la Caja de Ahorros de Granada, Caja Postal de Ahorros, Delegación nacional de Montepíos y aportaciones de los socios.



Arriba, detalle de la magnífica construcción de la nueva cooperativa de viviendas Santa Bárbara. Abajo, una vista parcial de la misma construcción, que ha venido a resolver el problema de la vivienda a medio centenar de familias.

Carlos Andrés Segovia indica a una pregunta de su padre la edad que tiene. ¿Cuántos años? El gesto, con el dedo, lo indica.

## BERCHULES: PROXIMA VISITA DEL OBISPO DE JAEN, MONSEÑOR PEINADO

ES HIJO DE ESTA LOCALIDAD



Una fotografía retrospectiva de la familia Peinado, en la que se puede apreciar los seis hermanos sacerdotes. Monseñor Peinado figura a la derecha de su madre, sentada en el centro de la fila inferior.

BERCHULES. — La localidad recibirá el próximo día 20 la visita de su estimado hijo, monseñor Peinado, recientemente designado obispo de Jaén.

Con este motivo, monseñor Peinado recibirá las pruebas de afecto y cariño de sus amigos todos que le estiman y le quieren.

Monseñor Peinado es hijo de una

familia humilde. Su padre fue maestro de las Escuelas del Ave María. La familia Peinado ha dado seis sacerdotes y también otros varios sobrinos del actual prelado de la diócesis jiennense.

Berchules se honra con tener entre sus hijos a tan ilustre personalidad y es seguro que el pueblo entero reza para que Dios le ilumine en su difícil tarea pastoral.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

# AQUÍ GRANADA

## Espectaculares ejercicios prácticos de prevención de accidentes de la construcción

ACTUARON MAS DE CIENTO CINCUENTA DIPLOMADOS SINDICALES DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Hicieron demostraciones de peligrosidad en andamios, derrumbamiento de edificios e incendios

EXTRAORDINARIO DESPLIEGUE DE BOMBEROS, AMBULANCIAS Y ¡HASTA UN HELICOPTERO!

Los cursos de diplomados sindicales de seguridad en la construcción fueron inaugurados ayer, después de realizarse unos espectaculares ejercicios prácticos por más de ciento cincuenta trabajadores de la construcción que han operado hasta ahora estos cursos.

Los ejercicios se celebraron en la explanada del polígono universitario, en el Calvo Sotelo y el comedor de la Universidad y teniendo como base de operaciones un edificio en construcción que se proyecta sobre la explanada del mismo.

En una tribuna que se había levantado en la misma explanada las autoridades presenciaron los ejercicios. Estaban presentes el gobernador civil actual, secretario general del Gobierno, don Eduardo Chalud Lillo; delegado provincial de Trabajo, don Rafael García Santolalla; jefe provincial de Seguridad, don Sebastián Pérez Linares; de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico; secretario general técnico de la Delegación nacional de Mutualidades Laborales, don Juan Pérez Arcas; y diversas personalidades y jerarquías.

### LA DEMOSTRACION PRACTICA

En primer lugar, el director de los cursos, jefe del Departamento nacional de Coordinación para la Seguridad Médica en el Trabajo, doctor don Teodoro Moreno López, pronunció unas palabras justificando aquel acto. Dijo que venía a ser clausura y demostración de enseñanzas prácticas de los hombres de seguridad en el trabajo de la construcción. Citó cifras que insisten en la necesidad de la formación de esos hombres que podrán tutelar a sus compañeros y evitar, anticipando soluciones, el que se produzcan tantos accidentes.

En la continuación, se iniciaron los ejercicios prácticos. En primer lugar se simuló un simulacro de peligrosidad en andamios. Un obrero, consciente del peligro de su tarea, se afirma con el cinturón de seguridad sobre el cable que sostiene el andamio. Bajo éste hay un obrero que, por el calor, se ha desmenuado el casco en un momento en que no está a la vista del encargado de obra. Se produce un rompimiento del andamio, el obrero asegurado queda colgando de su cinturón, pero sobre el obrero que está en tierra caen los ladrillos (trozos de goma-espuma), que están en el andamio. El obrero de arriba salvado por sus compañeros y el que está en el suelo, malherido, es rescatado también para ser atendido. Un ejemplo de cómo el obrero del andamio salvado por ser precavido y utilizar el cinturón de seguridad, y cómo el que estaba abajo, desprovisto del "muere" sepultado por los ladrillos.

En este estilo se repitieron las pruebas. La actuación de los obreros fue formidable. Disciplinada hasta el extremo, haciendo los "muertos" magnificamente, tomando todos su misión con gran responsabilidad.

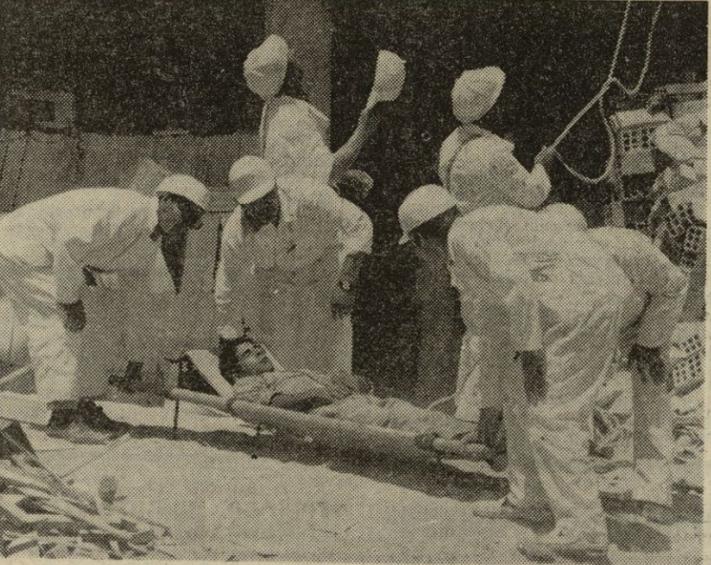
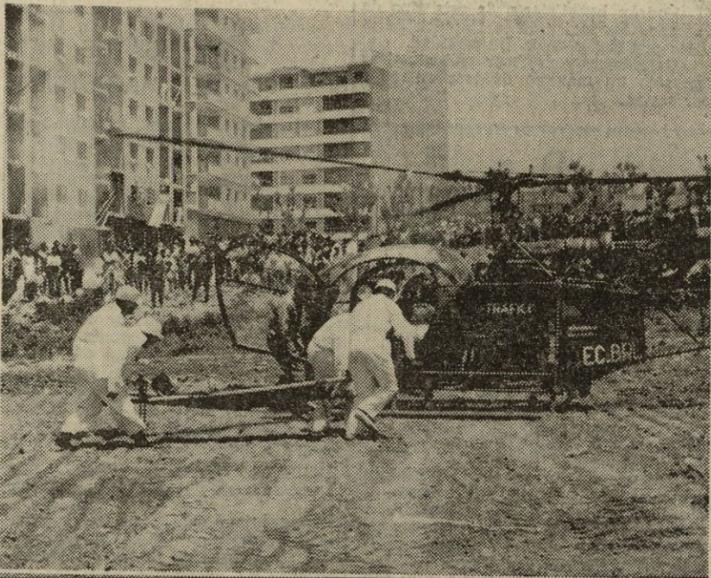
### DERRUMBAMIENTO

El ejercicio del andamio siguió otro "derrumbamiento" de un edificio. Inmediatamente se movilizaron los efectivos dispuestos. Comenzaron a aparecer Land-Rover con los trabajadores diplomados en seguridad en el trabajo y, de inmediato, más de cincuenta hombres estaban distribuidos cumpliendo sus respectivas misiones. Desenterramiento de escombros para rescatar "víctimas", con los requisitos que el trabajo tiene; traslado de "heridos" desde los pisos altos. Pero si los Land-Rover y los obreros que los ocupaban causaron un gran peligro por el verismo de su trabajo, podemos decir de la que se organizó que comenzaron a aparecer ambulancias con los sirenas a todo trapo. Inmediatamente se trasladaron los heridos a las ambulancias a los centros sanitarios, mientras los especialistas seguían "heridos" desde todas las partes del edificio en construcción.

Después se dio el supuesto de un herido de mayor gravedad que precisaba ser trasladado de mayor urgencia y en el helicóptero de la Jefatura Central de Tráfico que ha permanecido en el aeropuerto durante las jornadas del curso. El helicóptero se detuvo en la explanada y hasta el aparato llevaron al "herido grave". Mientras tanto, proseguían los trabajos de corte de viguetas

de hierro del edificio destruido para salvar y rescatar nuevas víctimas.

Siguió una demostración de incendio con fuego real. Los diplomados sindicales actuaron urgentemente con sus extintores en tanto llegaron los bomberos con todo lujo de personal y material. Las mangueras de los bomberos del Ayuntamiento acabaron con el "incendio" tan pronto como su eficacia se dejó sentir en los trabajos. Los diploma-



Los momentos de los ejercicios prácticos desarrollados ayer por los nuevos diplomados sindicales de seguridad en el trabajo de la construcción. El «herido» cumple muy a su gusto el papel de víctima. — (FOTOS FERRER)

dos sindicales se retiraron al aparecer los bomberos profesionales, auténticos especialistas que, en unos segundos, habían instalado sus escalas y sus mangueras dominando todo el edificio.

La representación se prolongó durante cerca de una hora. El verismo de toda la actuación fue extraordinario y los casi dos centenares de diplomados de seguridad y los trabajadores que con ellos colaboraron en los diversos supuestos, dieron una auténtica lección de hombre de bien, de tomarse las cosas en serio, de demostrar que su preparación no es una anécdota o una posibilidad para obtener una superior remuneración, sino la seguridad de que con su preparación podrán evitar muchos accidentes y librar de una vez para siempre el que la actividad de la construcción tenga la triste preferencia en la cifra de accidentes de trabajo.

### ENTREGA DE DIPLOMAS

En el salón de actos de la Casa Sindical se celebró a continuación el acto de clausura de los cursos y la entrega de diplomas y placas-distintivo a los trabajadores que han seguido los cursos. Pronunció unas palabras el doctor Moreno López, quien resumió la actividad desarrollada por los alumnos durante el curso. Seguidamente se procedió a la entrega de diplomas y distintivos. El delegado sindical habló a conti-

nuación para felicitar a los nuevos diplomados y solicitar la celebración de nuevos cursos para formar a más vigilantes de seguridad en el trabajo. Agradeció especialmente al Sindicato Nacional de la Construcción y a la Unión Nacional de Trabajadores de la Construcción el interés demostrado por Granada en este aspecto.

Don Juan Pérez Arcas pronunció también unas palabras. Destacó la satisfacción que le producía estar presente en aquel acto. De una parte, por tener la representación del delegado nacional de Mutualismo Laboral y de otra, por encontrarse en Granada, su queridísima "patria chica" y en aquella Casa Sindical en cuyas actividades había tenido oportunidad de colaborar durante años. Afirmó luego que el dolor humano era el tema del Mutualismo Laboral y por eso, lo mismo que en esta ocasión con el patrocinio de uno de los cursos, estaba siempre en primera línea de esa lucha que todos hemos de mantener día a día contra los accidentes.

El delegado provincial de Trabajo habló seguidamente. El señor García San-

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

ASAMBLEA GENERAL DIOCESANA

Se invita a todos los cursillistas a que asistan a la misma, que tendrá lugar HOY, sábado, día 19 de junio, a las cinco de la tarde, en el salón de actos del Seminario Menor (Plaza de Gracia), y finalizará, a las nueve de la noche, con la santa misa.

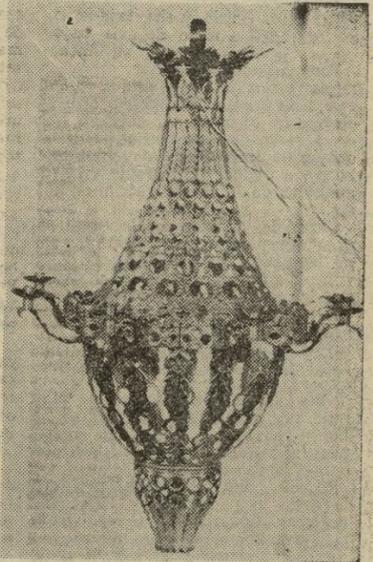
## Granadarte participará en el III Zoco de Artesanía de Guéjar Sierra

Granadarte anuncia en firme su participación en el III Zoco de la Artesanía Granadina que, como es sabido, tendrá lugar en Guéjar Sierra el domingo, día 27, del presente mes de junio.

Granadarte es la asociación de un grupo de artesanos que se constituyó para acogerse a los beneficios del polo de desarrollo de Granada, sin que por ello cada uno de sus miembros pierda su personalidad artesana individual.

Cuatro manifestaciones artísticas forman el despliegue artesano de la agrupación: hierros forjados, taracea, muebles clásicos y faroles artísticos granadinos.

Los hierros forjados están representados por don Antonio Salazar Capilla, maestro artesano con más de cincuenta años de dedicación a los mismos. Aprendió con los inolvidables maestros granadinos don Francisco Cuadros y don José Martín Simón. Posee la carta nacional de Artesanía. Tiene múltiples trabajos realizados, algunos de gran belleza y categoría como es la reja tallada para la Audiencia de Granada y el hachero del monumento a la tumba de los Reyes Católicos. Ha concurrido a las Exposiciones Internacionales de Munich,



Lámpara realizada en hojalata por los hermanos Fernández Gil, constructores de faroles artísticos y socios de Granadarte, que pondrán su interesante muestra artesana el domingo, día 27, en el III Zoco de Artesanía de Guéjar Sierra.

Oslo, Burdeos y Madrid y a incontable número de exposiciones nacionales.

La taracea está representada por don Víctor Molero Martínez. Hijo y heredero del taller del maestro artesano don Inocencio Molero, colabora, a su vez, sus hijos con él, constituyendo una auténtica familia artesana. Cultiva de forma sobresaliente y dentro de la taracea, el estilo árabe y el cartujano. Ha concurrido a las exposiciones de Frankfurt, Munich, París, Gijón y Oslo; a la renombrada de "L'Innovation", de Bruselas, y a multitud de exposiciones nacionales.

El señor Ramos Castro representa, dentro de la agrupación, a los muebles clásicos. El taller fue creado por su padre en 1920. Hasta la creación de los Zocos de Artesanía no participó en ningún certamen artesano. Trabaja exclusivamente con madera y posee la carta nacional del artesano.

Los hermanos Fernández Gil representan la modalidad de faroles artísticos granadinos, todos ellos artesanos con la carta nacional que les acredita como tales. Trabajan en esta artesanía desde los diez años en el taller de su padre, el maestro artesano don Pedro Fernández Estévez, quien ha enseñado a sus hijos el arte de trabajar la hoja de lata, haciendo con ella verdaderas obras de arte, destacando sobre todo los faroles artísticos en estilos árabe y granadino, y auténticas maravillas repujadas como espejos, cubre-radiadores, etcétera. Los hermanos Fernández Gil han concurrido a las Exposiciones Internacionales de New York, Pittsburgh, Madrid, Munich y Burdeos, y a numerosas exposiciones nacionales.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

El gobernador civil recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas: Don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz, alcalde de Granada; don Sebastián Pérez Linares, jefe provincial del Movimiento; don Vicente González Barberán, gerente del polo de desarrollo; don Esteban de Manuel Torres, delegado provincial de Educación y Ciencia; don Juan Antonio Escibano Castilla, alcalde de Motril; don Angel Caro Morzena, alcalde de Loja; don Eduardo Gómez-Mateos García, alcalde de Guadix; don Julián Ferre Ferre, alcalde de Baza, y don José Guzmán Coca, alcalde de Montefrío.

## DON ANTONIO GALLEGO MORELL, DECANO DE LA FACULTAD DE LETRAS

Al terminar el plazo reglamentario de tres años como decano de la Facultad de Filosofía y Letras, de don Antonio Gallego Morell, se ha procedido a la elección de decano, conforme está previsto.

Nuevamente ha sido elegido decano de la Facultad el profesor Gallego Morell,



que permanecerá otra etapa similar al frente del Decanato de Filosofía y Letras de nuestra Universidad. Con este motivo, el profesor Gallego Morell está recibiendo numerosas felicitaciones, a la que unimos la nuestra, muy sentida.

## Crónica DE Sociedad

### VIAJEROS

Para pasar estas fiestas del Corpus en casa de sus familiares, llegó procedente de Madrid, donde reside, acompañada de su hijo, doña Pilar Hernández Rodríguez, esposa de don José Manuel Sánchez Rincón, hijo de don Salvador Sánchez Díaz.

## ENTRADAS DEL FESTIVAL PARA ENTIDADES MUSICALES

La Casa de América participa a sus socios y a los estudiantes hispanoamericanos residentes en nuestra ciudad, que la Comisaría del Festival Internacional de Música y Danza ha hecho entrega de las entradas que, a precios especiales, podrán ser adquiridas por ellos en el local social, Plaza de los Campos.

En el mismo sentido, Juventudes Musicales y Centro Artístico anuncian a sus socios respectivos que ya pueden acudir a retirar las localidades que deseen de los espectáculos del XX Festival Internacional de Granada que se iniciará el próximo lunes con una conferencia del crítico musical de "Arriba", don Enrique Franco Manera. Las sesiones musicales darán comienzo el martes con la Orquesta de la Radio y Televisión, que se presenta en Granada.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español



# DEPORTES

## MAÑANA, EN CICLISMO, "CIRCUITO DEL GUADALFEO"

### El almeriense Rodríguez, finalista europeo de boxeo

HOY PUEDE GANAR LA MEDALLA DE ORO, AUNQUE EL RIVAL ES MUY DIFÍCIL

MADRID, 18 (PYRESA). — El equipo nacional que ha representado a España en los Campeonatos de Europa de Boxeo, que mañana finalizan en Madrid, se encuentra concentrado en un pequeño hotel de Torredonjimeno. Hoy es la hora de la esperanza. Y la esperanza tiene el nombre de Rodríguez y la imagen de un muchacho mediano que "las da todas".

Pero también es hoy hora de examen. ¿Por qué el resto de los españoles ha sido eliminado? ¿Cuál fue su actuación en este campeonato? El preparador nacional, Santacruz Palenke, no elude la responsabilidad. Se presta al diálogo y uno a uno ve así a sus muchachos: Sánchez Escudero: Boxeo bien en el primer combate. Y ganó bien, aunque

estaba un poco nervioso. Lástima que le abrieran una ceja. Esa fue la causa de que perdiera contra el rumano Mihai. Pero ha conseguido una medalla de bronce y eso no se puede olvidar.

Otero: Estuvo muy bien en su primer combate. Pero el tercer asalto del segundo lo encontré algo cansado.

Rubio: Le privaron de una medalla. No voy a decir que de oro porque puede sonar a farol. Pero todo el mundo vio que le robaron el combate. Botos es un gran boxeador, pero Rubio le ganó. Yo me desesperé en el rincón. Sabía que nos lo iban a robar.

Lucas: Ganó muy bien a Nielsen. Perdió con el turco Tatar, pero se la jugó. Quizás los nervios le trastornaron algo.

Rosado: Es un gran boxeador. Rosado. Pero tiene la mala suerte de que siempre le toca con el mejor boxeador de los campeonatos. A pesar de ello su combate contra el gran Cutov estuvo muy igualado.

Fernández: El primer combate, contra el portugués Rodríguez lo ganó bien. En el segundo yo esperaba mucho de él, pero le cazaron en el primer asalto. Fue una lástima.

Fajardo: Aquí nos quitaron otra medalla. Fajardo peleó mejor que su rival, metió más golpes y los colocó muy bien. No se debe mirar sólo la potencia, sino también la técnica.

Varón: Me extrañó el combate de Varón. En otras peleas he tenido que llamarle la atención por su exceso de agresividad. Le salió mal el combate. Pero no fue culpa suya. Tengo que decir que representó a España dignamente. Encontró a un hombre difícil y tuvo mala suerte. Pero quiero que quede bien claro que luchó por la victoria.

Gálvez: Bien. Ganó un combate y perdió contra el finalista Sachse. Estuvo bastante bien y peleó como un bravo.

Martínez: Estuvo nervioso. Además, en los pesados siempre viene gente buena y nosotros tenemos pocos.

Rodríguez: La meta alcanzada por este boxeador, que puede culminar mañana en la medalla de oro, es un gran triunfo y un premio para todos los que en España trabajan por el boxeo amateur. Llega a la final y este combate se puede ganar, aunque sé las dificultades que entraña el rival, que es un boxeador zurdo, veterano y potente. Rodríguez puede ser, repito, campeón de Europa.

Ha terminado el examen. Palenke se levanta tranquilo y me dice que estará al frente de los amateurs hasta que tenga bastón, siempre que la Federación quiera. Y me habla de su agradecimiento a don Roberto Duque por el trabajo que hace por el boxeo aficionado. Y me dice que el equipo nacional disputará un encuentro internacional antes de los Juegos del Mediterráneo, al que irán los mismos que lo componen ahora. Al final, le pregunto: —¿No se pasará Palenke al boxeo profesional? —Da muchos disgustos el boxeo profesional. Mientras pueda seguiré en el amateur. Es lo que me gusta.

### Resultados del concurso de tenis

PARTIDOS PARA HOY

Otro de los deportes incluidos en el programa de festejos es el tenis. Damos a continuación los resultados de la jornada de ayer que fueron los siguientes:

Brown-Mancheño, 6-0, 6-2; Movellán-Cabrera, 6-4, 6-1; Ferrer-Romero, 6-3, 6-3; Vas Pinto-Tovt, 6-3, 6-4; Vas Pinto Ferrer, 6-2, 6-3, 8-6; E. Scheffer-M. L. Barajas, 6-0, 6-2; Angulo y Vázquez-Omedo y Garrido, 3-6, 8-6, 6-3; Mancheño y Tovar-De la Fuente y Cabrera, 6-4, 6-3; Vas Pinto y Movellán-Carretero y Plata, 6-0, 6-4, y S. Mansilla-Angulo, 2-6, 6-4.

### HORARIO Y PARTIDOS PARA HOY

A las once: M. Garrido-J. M. Olmedo y S. Mansilla-Viladés  
A las doce: Brown-Movellán  
A las dos: Mancheño-Tovar contra Vas Pinto-Movellán y Brown-Tuot contra Angulo-Vázquez  
A las cinco: Elworth-vencedor Garrido-Omedo en final de damas.  
A las seis: Final de consolación y a continuación, final de mixtos.

### AHORA RESULTA QUE ES EN PRAGA

BARCELONA, 18. (ALFIL). — La eliminatoria de Copa Davis España-Coslovacia de tenis se disputará los días 16, 17 y 18 de julio, en Praga, según ha comunicado oficialmente la Federación Española de Tenis.

## Mañana, a las once, moto-cross en el Cerro de San Miguel

HABRÁ DOS PRUEBAS: UNA DE CARACTER NACIONAL Y OTRA RESERVADA PARA CORREDORES LOCALES

Hoy, a partir de las seis, entrenamientos oficiales

Mañana, a partir de las once horas y en el Cerro de San Miguel, comenzará el "Trofeo Corpus" de motocross, que organizado por el Moto Club Granada de la Obra Sindical "Educación y Descanso", patrocina el Ayuntamiento.

### HERNANDEZ REVALIDO EL TITULO EUROPEO DE LOS SUPERWELTER

MADRID, 18. (PYRESA). — José Hernández, campeón continental de los superwelter, ha revalidado su título europeo, al vencer a los puntos al aspirante italiano, Domenico Tiberia, en un combate librado a quince asaltos.

## VIEJAS GLORIAS



Los exjugadores de fútbol del Barcelona, Villaverde, Kubila, Eulogio Martínez, Kocsis y César, de izquierda a derecha, que formaron en la delantera del equipo de veteranos de dicho club que se enfrentó a una selección de jugadores sudamericanos, en partido de homenaje a Eulogio Martínez, de origen paraguayo y afincado hoy en España. (Foto CIFRA GRAFICA)

STICK

LA PRUEBA, DE CARACTER NACIONAL, INCLUIDA EN EL PROGRAMA DE FESTEJOS

LA LLEGADA, A LA UNA DE LA TARDE, EN CALVO SOTELO

Mañana, a las nueve menos cuarto, y desde la Plaza del Carmen, partirá la "serpiente" multicolor, participante en el "Trofeo Corpus" de ciclismo, prueba organizada por la veterana entidad Unión Velocipédica Granadina, bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

En la secretaría de la entidad, Ciclos Adelay, calle Santa Bárbara, continúan recibiendo inscripciones para esta importante prueba regional, aunque la misma goza del prestigio de carácter nacional. Serán más de cuarenta los

### Granada - Orgiva, recorrido de la prueba del Grupo Cicloturista

Para mañana, domingo, el grupo Cicloturista granadino, de "Educación y Descanso", tiene programado la prueba cicloturista, cuyo recorrido es Granada-Dírcal, Lanjarón y Orgiva, donde se efectuará el control y regreso por el mismo itinerario, con 120 kilómetros en total.

Esta prueba tiene una puntuación de 12 puntos por participante para optar a los premios que se repartirán al final de temporada.

La salida se dará en la Plaza del Carmen, a las ocho de la mañana, debiendo presentarse los participantes, con tiempo suficiente para firmar la hoja de control, al delegado designado, don José González Sánchez.

corredores que tomarán la salida para disputarse, no sólo el preciado trofeo donado por nuestra primera autoridad municipal, sino también ese otro importante en metálico y que no sólo se concederá al vencedor, sino también al primer clasificado en la montaña y al primer corredor granadino.

El trazado de la prueba no puede ser más bonito y a la vez, más duro para los ciclistas. 130 kilómetros que transcurren por el llamado circuito del Guadalfeo que comprende bajar hasta el puente de Vélez, para desviarse hacia Orgiva y Lanjarón, retornando de nuevo a la venta de las Angustias y dirigirse a Granada. La meta de llegada estará instalada en la avenida de Calvo Sotelo, lugar habitual para este tipo de manifestaciones deportivas, y se espera que el primer corredor haga su entrada sobre la una menos cuarto de la tarde. La salida, como hemos dicho anteriormente, será neutralizada desde la puerta de nuestro Ayuntamiento, para bajar por Puerta Real, Carrera del Genil hasta el Puente Genil, en donde se dará la salida oficial.

La Unión Velocipédica Granadina ruega a todos aquellos aficionados que deseen seguir la prueba, habrán de proveerse de la correspondiente autorización, cuyas tarjetas son muy limitadas, ya que están dispuestas para los cargos en la prueba y, como quiera que, al menos, hasta el Puente de Vélez la carretera de Motril por ser domingo se encontrará con mucho tráfico hacia nuestras playas, se ruega a todos los aficionados acaten al máximo las ordenes que los miembros de la Guardia civil de Tráfico dicten para cada momento, al objeto de no entorpecer ni la prueba, ni el tráfico hacia nuestras playas.

Los premios en metálico se acercan a los cinco mil duros, siendo para el primero de la general, tres mil pesetas y trofeo, teniendo en cuenta que un mismo corredor, en un día de aciertos deportivos, puede "redondear" el triunvirato de la general, primer granadino y premio de la montaña, con lo que conseguiría una importante cantidad y tres magníficos trofeos.

Los puestos puntuables para el premio de la montaña estarán situados en los siguientes puntos, una vez pasado el puente de Vélez: 1, la subida a Rulies poco antes de Orgiva; 2, venta de Picardías, pasado Orgiva y antes de dar vista a Lanjarón y, 3, el Torrente, en donde la línea de meta, estará situada en la confluencia con la carretera comarcal de Nigüelas. Puntuarán en cada cima los tres primeros corredores que por ella transiten, bien entendido que no se logrará premio de la montaña, si no se logra clasificar en la general de la prueba, sea por cualquier causa. Para esta prueba han sido designados los siguientes cargos:

Juez - árbitro, don Miguel Peregrina Alcalá; cronometrador, don Andrés Fernández Piñar y juez de llegada, don Enrique Gómez González. La entrega de trofeos y premios tendrá lugar una vez finalizada la prueba, en el "Mesón las Ruedas" de la calle Santa Bárbara.

JOSE GONZALEZ

## PISCINA del ESTADIO DE LA JUVENTUD

APERTURA próximo domingo, día 20

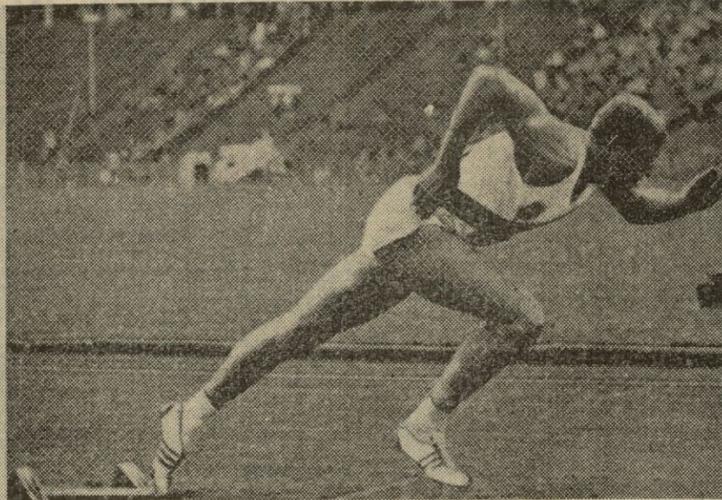
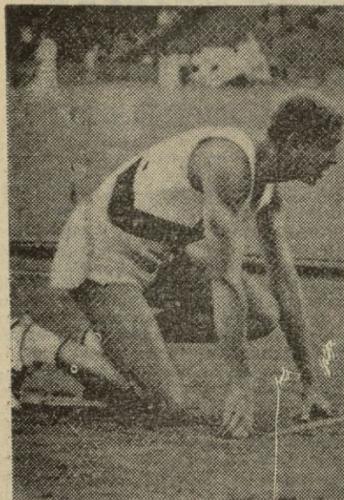
- PRECIOS familiares
- AMBIENTE SELECTO
- JARDINES
- PISTAS DEPORTIVAS

SERVICIOS DE RESTAURANTE

PARADAS de AUTOBUSES (misma puerta) Disco 11 Camino Ronda sin número

JOSE GONZALEZ

# Esta tarde, a partir de las seis, "Trofeo Corpus" de atletismo



Una bella estampa de atleta en la prueba «reina» del atletismo, los cien metros lisos. El éxito o el fracaso en esta prueba depende en gran parte de la perfección en la salida. En estas fotografías, dos momentos, fundamentales, en la salida de esta prueba de velocidad pura.

Esta tarde a partir de las seis, y en las pistas del estadio de la Juventud, tendrá lugar el "Trofeo Corpus" de atletismo, magna reunión atlética que organiza por la Delegación provincial de Educación Física y Deportes, realiza el Club Estadio OJE, bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

Ya están ultimados casi todos los detalles para esta primera reunión atlética de carácter internacional que se celebrará en nuestra ciudad. Al final ha habido que lamentar algunas bajas y ausencias en la lista de atletas participantes, pero esto no será óbice para que el éxito que se persigue se consiga. También hay que hacer constar que varias pruebas internacionales y concursos de reconocida fama, han tenido la culpa que no se desplace a Granada el equipo nacional español al completo, pero si se persiste en organizaciones de este tipo, la Federación Española tiene prometido a Granada, desplazar el equipo español absoluto, al objeto de fomentar el atletismo en nuestra ciudad y potenciarlo a todos los niveles.

Como saben los aficionados por informaciones de días anteriores, esta reunión atlética constará de un encuentro triangular entre los equipos Vallehermoso OJE de Madrid, Selección Sevillana y Club Estadio OJE de Granada; después una prueba de carácter local sobre 600 metros lisos en la que se intentará batir el récord español infantil de la distancia, por el granadino Díaz que en la actualidad tiene acreditado 1 minuto 27 segundos, estando la marca española en un minuto 26 segundos una décima, es decir, sólo se separan nueve décimas de segundo, por lo que sería una bonita hazaña conseguir este récord en su tierra y ante su público. En salto de altura, en donde estábamos lesionados con un bonito concurso, no podrán venir Martín Mateos por enfermedad y el catalán Perarnau por

## COMPRENDERÁ UN ENCUENTRO TRIANGULAR JUVENIL Y PRUEBAS DE CARÁCTER NACIONAL Y LOCAL

Será en el estadio de la Juventud con entrada gratuita

no disponer de enlace directo con Granada, ya que sus estudios, sexto de bachiller, no le permiten por estas fechas estar cuatro días fuera de casa. Por ello, si tuviésemos aeropuerto en Granada, no sólo este atleta, sino otros de mayor categoría, hubiesen podido venir, aunque hubiese sido para regresar el mismo día a sus hogares.

La entrada al recinto deportivo del estadio de la Juventud será completamente gratuita y, para los aficionados, damos a continuación el horario de las pruebas y dorsales que llevarán los atletas en las mismas de carácter nacional:

### HORARIO DE PRUEBAS

- 6.15.—Lanzamiento de peso juvenil y salto de altura juvenil y nacional.
- 6.25.—100 metros lisos juvenil y lanzamiento de martillo, juvenil.
- 6.35.—400 metros lisos juvenil y triple salto de la misma categoría.
- 6.45.—600 metros lisos infantil, reservada a corredores locales.
- 7.00.—1.500 metros lisos juvenil.
- 7.15.—400 metros lisos, nacional.
- 7.25.—100 metros lisos, nacional.
- 7.35.—1.500 metros lisos, nacional.
- 7.45.—Acto de clausura y entrega de trofeos.

### DORSALES PARA LAS PRUEBAS NACIONALES

- 100 metros lisos: Calle: 1, atleta: Toro, dorsal: 80; 2, Pérez Córdova, 81; 3, Segurado, 82; 4,

- García López, 83; 5, Flores, 84; 6, Moreno Aparicio, 85.
- 400 metros lisos: 1, Sáenz de Tejada, 86; 2, Baswik, 87; 3, Martín Liebel, 88; 4, Fuentes Acebes, 79; 5, López Román, 28; 6, Muñoz Molina, 29.

- 1.500 metros lisos: Atleta: Arcones, dorsal: 40; Año, 41; Menéndez, 42; Córdoba, 43; Rosado Rodríguez, 44; Hernández Galán, 45; Antón Palacios, 47; Noguera Rodríguez, 48; Marfil Castro, 49; Peso Romero, 38; Pérez Prieto, 39.

Salto de altura: Ocio, Dacuna y Boyaños más otros atletas no designados por el momento.

JOSE GONZALEZ

## HOY, TIRADAS DE PICHÓN EN EL CUBILLAS

Hoy, a las once de la mañana, darán comienzo las tiradas extraordinarias de pichón que, con motivo de las fiestas de Corpus, ha organizado la Real Sociedad de Tiro de Pichón de Granada en sus instalaciones del pantano del Cubillas y para las que hay gran animación, ya que los trofeos a disputar son magníficos y la dotación en metálico para las mismas asciende a 125.000 pesetas.

Tienen anunciada su participación gran número de tiradores de toda Andalucía, entre los que se encuentran el ganador y finalista de la Copa de España disputada recientemente en Sevilla. Habrá servicio de armería.

# SEGUNDA JORNADA DEL TROFEO FEMENINO DE BALONCESTO

LA MAYOR EXPERIENCIA DEL MEDINA DE CÁDIZ LES HIZO LOGRAR LA VICTORIA SOBRE EL CREFF

HOY, FINAL CON UN INTERESANTE GRANADA - CADIZ

Segunda jornada del «Trofeo Corpus» de baloncesto femenino que se viene celebrando con gran éxito en la pista del Paseo de la Bomba. En la jornada de ayer, se dieron los resultados siguientes:

### MEDINA, 28; I. GANIVET, 24

Partido emocionante que finalizó en sus primeros veinte minutos con empate a catorce puntos, para finalizar con el resultado arriba reseñado. Al final se impuso la mejor conjunción de las chicas de Antonio Guardiola, aunque por un margen muy apurado de puntos. Por el Medina destacó Jiménez, máxima encestadora del partido, y por el Instituto Ganivet, Alvarez. Jugaron y anotaron: Medina.— Jiménez (12), Pérez (2), Montes (4), Martín, Nieto (2), Marín (4), Gutiérrez (4) y Ventura. Fueron castigadas con 17 faltas, lanzando doce, no consiguiendo ningún punto.

Instituto Ganivet.— Alvarez (10); Alcorta (8), Heredia (2), Pérez, Mendoza (4), Cordones, Aparicio, Muñoz, Ballesteros y Morillas. Fueron castigadas con nueve faltas, lanzando 13 de las que sólo consiguieron dos puntos.

Arbitró el colegiado granadino señor Cobos.

### CREFF, 41; MEDINA CADIZ, 48

Emocionante partido el que sostuvo en una continuación del anterior, los equipos del Creff y el Medina de Cádiz, invitado de honor en este trofeo femenino. Sin duda alguna, el primer tiempo fue mucho mejor jugado por las granadinas que el segundo. Prueba de ello es que lograron una diferencia de siete puntos sobre sus contrarias, equipo más experimentado, ya que no en balde es primera división nacional femenino. Pero, sin embargo, en la segunda parte, las personales por un lado y por otro, cierto desfondamiento, hicieron posible que las gaditanas, con mucha mayor experiencia, se fueran haciendo dueñas del partido para terminar imponiéndose por siete puntos de diferencia. Lástima este partido perdido por el Creff, porque sus jugadoras, echándole fe e ilusión, lucharon lo indecible, pero no tuvieron más remedio que doblegarse ante un equipo más experimentado y que en los momentos claves, los nervios no hicieron presa de él, como les sucedió a las granadinas. El arbitraje de los granadinos señores Cobo y Salmerón, bien el primero, pero el segundo lo dejó pasar todo en ambas «bombillas». En la gaditana, faltas personales claras de las forasteras las convertía en «lucha» y en la zona granadina, hizo igual o peor. Fuera de banda clarísimo a favor del Creff los señaló al contrario y hasta hubo algunas jugadas en que parecía un árbitro de fútbol, no señalaba la falta como si intentara darle al poseedor del balón «la ley de la ventaja», para luego cuando el equipo perdía su posesión, entonces lo señalaba al contrario: En nuestra modesta opinión el señor Salmerón tuvo el mismo desquite que los hombres encargados de la mesa, que nos entregaron un acta en que daban vencedor al Creff por 51-46,

dando un parcial en el segundo tiempo de 25-27, cuando fue 15-29. En fin, cosas que no se entienden. Jugaron y anotaron:

Creff.— Reyes (13), Casas (2), Baquero (16), Guzmán (2), Crovetto (8), Bravo, Ruiz, P. Fernández y A. Fernández. Medina de Cádiz.— Bergara, Escandón (9), Freire (13), García (10), Sancha (1), Miralles (6), Larranaga (2) y Peci (7).

Para hoy, última jornada del trofeo, están anunciados los siguientes partidos: A las seis, Instituto Ganivet - Sagrada Familia, y a las siete y media, Medina Granada - Medina Cádiz.

JOSE GONZALEZ

## Miguel Angel Fernández campeón juvenil de tiro

En infantiles venció Alfonso Morillas

En la tarde de ayer, en el polígono de tiro de las Conejeras, se celebró el campeonato provincial infantil y juvenil con carabina neumática, correspondientes a las tiradas programadas para las presentes fiestas de Corpus.

En la prueba juvenil resultó vencedor Miguel Angel Fernández Zurita, con 192 puntos; segundo, Wenceslao Megias, con 191; tercero, Manuel Palacios, con 180 y cuarto, Antonio Palacios, con 175 puntos, hasta 14 clasificados.

En infantiles el campeón fue Alfonso Morillas Pablo, con 157 puntos, segundo de David Garrido Martínez, con 148 hasta 17 clasificados.

Este tarde, a las cinco, continuaron las tiradas con el campeonato interregional con arma corta standard, para el que se espera la asistencia de tiradores forasteros que tiene anunciada su participación de Málaga, Sevilla, Jaén y Linares.

En dicha prueba se disputará para el tirador clasificado en primero, segundo y tercer lugar las copas donadas por el presidente de la Junta regional de Educación Física y Deportes de la provincia, copa donada por el 24 Terco de la Guardia Civil y copa donada por la Comisión de Movilización Industrial de la novena región militar.

A las siete de la tarde y en el mismo lugar, se celebrará la tirada recreativa con arma larga sobre globos móviles, para la que se disputará los trofeos donados por Cervezas Alhambra, Coca-Cola y pastelería Argentina. Mañana, a las diez continuarán las tiradas con el campeonato interregional de arma corta grueso calibre y carabina match olímpico, a 60 balas, posición tendido.

## EL "BURUTANKA", NUEVO DEPORTE

Su finalidad es el dominio del balón para los futuros futbolistas

BILBAO, 18. (PYRESA).— El entrenador de fútbol Rafa Iriondo ha efectuado, en el colegio de los Jesuitas de Indauchu, la presentación de un nuevo deporte denominado «burutanka».

Se trata de un juego que Rafa Iriondo quiere introducir en las escuelas y colegios para que las futuras generaciones de futbolistas pasen a los primeros equipos con un mayor dominio del balón.

Este nuevo deporte se llama «burutanka» por la contracción de dos palabras, que en el lenguaje vasco significan «buru», cabeza, y «tanka», pie.

Se juega en dos campos separados por una zona neutral. Cada uno de estos campos mide seis metros de ancho por cinco de largo, y juegan cuatro jugadores. Las principales reglas de este juego son las siguientes:

Saca un jugador del campo «A» con el pie y tiene que lanzar el balón en tal forma que bote dentro del campo «B». Los jugadores del campo «B» pueden volverlo directamente al campo «A» para que remate, sin dejar botar el balón, con la cabeza o con el pie. También cabe que el segundo jugador del campo «B» devuelva a su compañero para que sea éste el que definitivamente remate al campo «A». Asimismo, se puede devolver directamente al campo «A» se deja botar el balón. El número de tantos que hay que lograr al final de encuentros de pelota, de treinta a cuarenta.

## "Me ilusiona mucho poder ganar en mi tierra", nos dice Bolaños

"ESTOY INTERVINIENDO EN CONCURSOS ESPAÑOLES PARA CONSEGUIR MARCA PARA LOS PANAMERICANOS", dijo Córdoba, atleta argentino.

"ES MUY DIFÍCIL REBAJAR TIEMPO EN VELOCIDAD", manifestó Segurado del Vallehermoso

Llegaron a nuestra ciudad los primeros atletas nacionales designados por la Federación Española, para intervenir en la tarde de hoy en el "Trofeo Corpus" de atletismo.

### BOLAÑOS

El granadino se muestra ilusionado de poder saltar de nuevo en Granada y así nos contestó:

- ¿Por qué equipo corres actualmente?
- Por el del Batallón del ministerio del Ejército.
- ¿Mejor marca hasta la fecha?
- Hice dos metros en pista cubierta, pero al aire libre 1'98 la pasada temporada y 1'97 en la presente.
- Ultimamente pareces estar algo «esfancado» ¿es cierto?
- Bueno he atravesado baja forma por lesión, pero eso parece estar ya pasado.
- ¿Qué puede pasar hoy?
- Espero ganar.

### CORDOBA

Entre los atletas llegados, un argentino. Se trata de Córdoba, corredor de 1.500 metros lisos y con un gran registro en su poder.

- ¿A qué equipo perteneces?
- Al pedrestre Argentino.
- ¿Tu mejor tiempo hasta la fecha?
- 3'53 la temporada anterior.
- ¿Por qué se encuentra en España?
- He venido para entrenarme a fondo, intervenir en concursos con vistas a

representar a mi país en los Juegos Panamericanos.

—¿Qué marca se exige en esos Juegos?

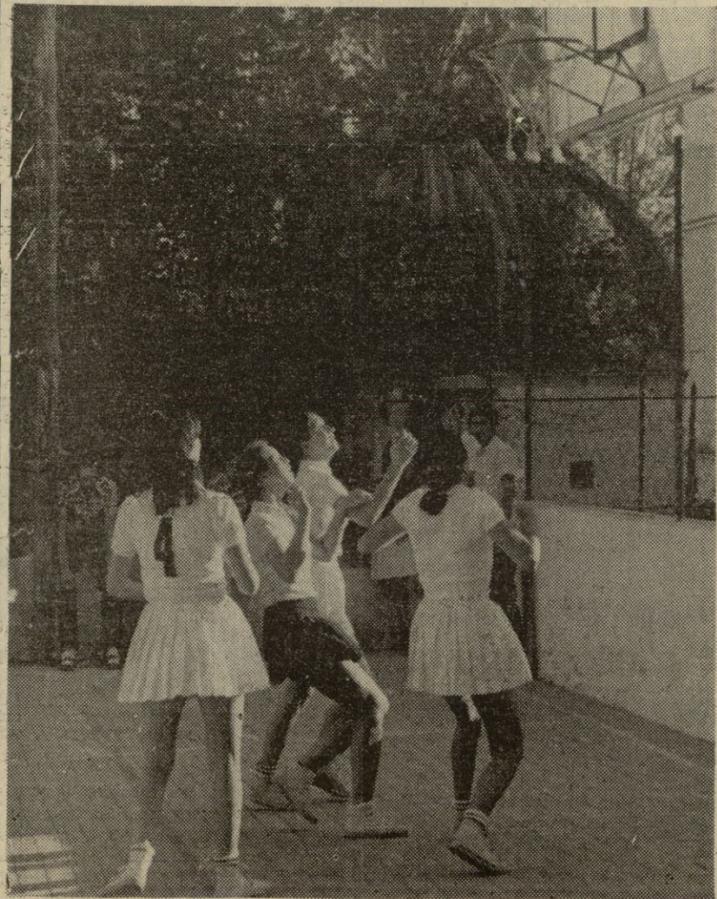
—En mi prueba 3'55 como mínimo, pero claro, aunque yo los tengo superados, no me valen, pues ha de ser en la presente temporada.

### SEGURADO

Ahora entablamos breve diálogo con un velocista. Se trata de Segurado, del Club Vallehermoso OJE de Madrid.

- ¿Qué tal va «esa» velocidad?
- Hasta la presente he conseguido dos veces 10 - 6 lo que me ilusiona para poder conseguir un mejor registro.
- ¿Se hace muy difícil rebajar tiempo en velocidad?
- Algunas difícilísimo. Yo estuve casi dos años sin poder bajar de los once segundos.
- ¿El mayor inconveniente para su prueba?
- Creo que es más propensa a lesiones que las demás, lesiones musculares como rotura de fibras y «tirones».
- De los velocistas españoles ¿a quién admira más?
- Me gustan mucho Garvayo y Jones. Y esto fue lo que nos manifestaron algunos de los atletas que esta tarde intervendrán en el gran Trofeo Corpus. Esta misma mañana y en coche - cama, llegará el potente equipo de Vallehermoso que intervendrá en el triangular.

GONZALEZ



Un momento del encuentro entre los equipos juveniles del Medina e Instituto Ganivet, que finalizó con la victoria de las granadinas por 28-24. — (Foto FERRER)

# Mas, José Luis, José, Tinas, Noya, Tejada, Juanito, Blayet y Panchulo, bajados en el Granada

- MACHICHA REGRESA, INCORPORÁNDOSE COMO NUEVO FICHAJE, Y PUIG PASA AL PRIMER EQUIPO
- VICENTE, LORENZO, BARRENECHEA, SANTOS, PORTA Y FERNANDEZ QUEDAN RETENIDOS
- LLEGARON LOS ARGENTINOS VILLAR Y DOMINGUEZ

Pues sí. La tan traída y llevada lista de jugadores que causan baja en el club próximo treinta de junio, ha aparecido. Y ha aparecido porque el Granada ha decidido hacer los nombres públicos antes del día anunciado, medida que alabamos porque el guardar el secreto pensamos no era muy formal. Claro que al parecer, la lista no se dio antes por un respeto a los jugadores afectados, pero al dar los diferentes equipos sus bajas, los rojiblancos no han hecho una excepción.

## ASI ESTA LA PLANTILLA

De esta forma José Luis, Blas, Tinas, Juanito, José, Juanito, Noya y los ya sabidos, Panchulo y Blayet, dejan de pertenecer al Granada. Estas han sido las bajas oficiales de esta temporada. Que recordemos, una lista más numerosa que la del año anterior. Al saberse la noticia de los que nos abandonan, hubo comentarios para todos los gustos. La mayoría, bien es cierto, esperaban que se diesen éstas, pero no es menos cierto, por ejemplo la baja de José ha causado estupor. El gallego es hombre que se acopla a cualquier puesto y que jugar, en la temporada de Rossi, hizo grandes partidos.

Antes las bajas, podemos decir que momentáneamente la plantilla del club propietario del estadio de Los Carmenes está formada por los siguientes jugadores: Nito e Izco, porteros; De la Cruz, Martos, Barrenechea, Lorenzo, Puig, defensas. Jaén, Santos, Fernández, Ochoa y Aguilera, medios. Y Chirri, Porta, Vicente, Lasa, Juárez, Jorquera, Fontenla, Barrios, Garre, Manolín y Machicha, delanteros. Novedades, las repatriaciones de los contratos a Porta, Santos, Barrenechea, Lorenzo, Vicente y Fernández, el pase de Puig al Granada en la vuelta de Machicha, que figura como nueva adquisición, tras ese año en el Betis. Aguilera es jugador del Granada, pero actualmente con contrato suspendido por estar cumpliendo el servicio militar.

Es posible que en fecha breve quede concluida a la disciplina del club el portero Moncaleón González, del Toluca, que frente al Málaga defendió la puerta granadina durante quince minutos.

## ENTRENAMIENTOS

El Betis no ha dicho aún si vendrá o no a Los Carmenes para disputar ese partido que debe a consecuencia de la baja de Machicha. Pero lo que se tiene en pie es esa visita del Córdoba el próximo 22, martes.

Esta tarde, a las siete y media, jugará una selección de modestos frente al Granada, en encuentro previsto para preparar a los futuros jugadores del club.

Los partidos montados en estas fechas tienen el objeto de mantener a los jugadores ocupados hasta el treinta de junio, en que de manera oficial termina la temporada. Por ello, los entrenamientos se hacen con toda normalidad. Ayer, los jugadores comenzaron sus trabajos sobre las diez. Después, a las once y algo, tuvieron de descansar unos minutos.

Por los altavoces del campo se anunció que un helicóptero de Tráfico, que ha estado en Granada para ayudar en estos días de fiestas, iba a aterrizar en pleno campo. A la altura del campo volante se posó el aparato. Los jugadores, que sobre esta hora estaban allí, pensaron que se trataba de argentinos que ayer debían llegar. Pero, ellos arribaron por la noche a las ocho y algo, en el Ter de Madrid.

## VILLAR

El hotel Montecarlo fue el lugar donde los argentinos que vienen a prueba van a hospedarse. Allí, en los mismos salones del hotel, celebramos las entrevistas con ambos. Entrevistas cortas, sólo informativas, ya que si se quedan en Granada, conversaremos con ellos ampliamente. Primero, el extremo. ¿Nombre completo? Alberto Martín Villar.

¿Edad y fecha de nacimiento? 27 años. Día treinta de mayo de 1947.

¿Equipos en los que se ha alineado? En el Racing de Buenos Aires. Estuve trece años en este equipo.

¿Juega de extremo nato? Sí, aunque mi fuerte sea hacer goles.

¿Cómo llega al Granada? Estuve en el Sevilla. No firmé por no llegar el empresario y el club a un acuerdo.

¿Hasta cuándo aquí? Hoy empezamos a entrenar y estaremos ocho o diez días.

¿Si no firman? Regresaríamos a Argentina, aunque lo veo difícil porque Epifanio Rojas nos trajo para "colocarnos".

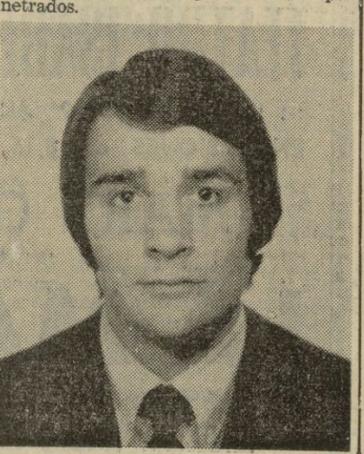
¿Si no firman? Regresaríamos a Argentina, aunque lo veo difícil porque Epifanio Rojas nos trajo para "colocarnos".

¿Si no firman? Regresaríamos a Argentina, aunque lo veo difícil porque Epifanio Rojas nos trajo para "colocarnos".

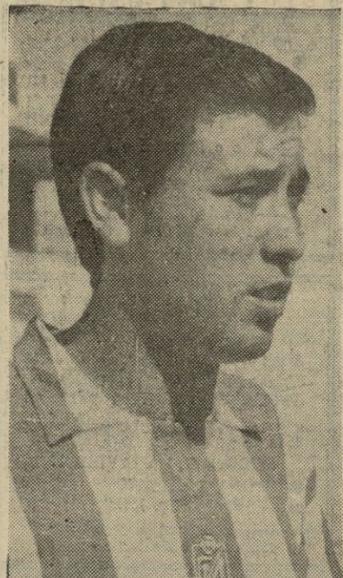
¿Si no firman? Regresaríamos a Argentina, aunque lo veo difícil porque Epifanio Rojas nos trajo para "colocarnos".

Los dos muy unidos. Mientras uno contestaba mis preguntas, el otro aguardaba turno. Parece que están competidores.

DOMINGUEZ



DOMINGUEZ



JUANITO

¿Nombre? Jorge Domínguez Rodríguez.  
 ¿Fecha y lugar de nacimiento? Vine al mundo en Sardinero.  
 ¿Eso suena a gallego. Está en La Coruña.  
 ¿Creíamos que era argentino. Marché allá con once meses. Después con quince años me enrolé en el Racing.  
 ¿Edad? Nací el tres de agosto de 1947.  
 ¿Puesto? Defensa central. Soy "duro", pero dicen que también muy técnico.  
 ¿De dónde viene ahora? Del Málaga.  
 ¿Y tampoco fichó? No hubo acuerdo.  
 ¿Y aquí sí? Eso espero.  
 Como ven, la cosa fue rápida. Ya charlaremos más extensamente. Por ahora, ahí tienen los datos. Veremos a ver en qué queda todo.

NONO HIDALGO

# Panchulo firmó por el Gijón

EL MADRID JUGARÁ EL MARTES EN YUGOSLAVIA UN PARTIDO AMISTOSO

Quedó concentrado el Atlético de Madrid

GIJÓN, 18 (ALFIL). — En el día de hoy ha suscrito contrato por el Real Gijón, para la próxima temporada, el jugador Panchulo, que en la anterior actuó con el Granada. También, en el día de hoy, ha quedado ultimada la cesión, por una sola temporada, al Salamanca, del jugador gijonés Salazar.

## EL MADRID, A YUGOSLAVIA

MADRID, 18 (PYRESA). — El próximo lunes, por vía aérea, saldrá hacia Yugoslavia la expedición del Madrid que el martes se enfrentará al Hajduk en partido amistoso. Aunque aún no ha sido facilitada la lista de expedicionarios, jugadores, para este desplazamiento, es probable que sean bajas, además de Pirri, Planelles que está de exámenes, Velázquez, que sigue con molestias en el tobillo, Borja, aquejado de gripe, y el defensa José Luis, quien también padece dolores en una pierna.

## CONCENTRADO EL ATLETICO DE MADRID

MADRID, 18 (PYRESA). — Después del ligero entrenamiento realizado hoy por los jugadores del Atlético de Madrid, el entrenador, Marcel Domingo, ha dado a conocer la lista de jugadores que esta tarde se han concentrado en su habitual hotel de la sierra madrileña. Son Zubirrain, Melo, Jayo, Calleja, Iglesias, Adelardo, Luis, Irureta, Salcedo, Gárate, Alberto, Pacheco, Leirós, Eusebio, Ovejero y Capón. Aunque Marcel Domingo no ha adelantado la alineación, los once iniciales que se enfrentarán el domingo al Barcelona, en el Manzanares, serán los siguientes: Zubirrain; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Salcedo, Luis, Gárate, Irureta y Alberto.

## SE CASO ESTEFANO

BILBAO, 18 (PYRESA). — El jugador del Atlético de Bilbao Nicolás Estéfano, se casó en la parroquia del Buen Pastor de Luchana (Baracaldo), donde nació hace veinticuatro años. Contrajo matrimonio con la señorita Dorita Benito, nacida también en Luchana. A la ceremonia asistieron muchos de los compañeros de Estéfano en el Atlético, y

entre ellos Iribar que fue aclamado como un héroe popular.

## ROJAS, EN PARAGUAY

ASUNCION, 18 (ALFIL). — El futbolista paraguayo Juan Carlos Rojas, quien llegó ayer a esta capital, procedente de España, en donde juega en el club Córdoba, manifestó que ha venido al Paraguay, a "tomarse un descanso" y luego regresará a la Madre Patria.

En cuanto al equipo del Córdoba, dijo que volvió a conquistar el ascenso y que está muy contento de formar parte de dicho club.

"He tenido la suerte de estar en el primer equipo en Europa en compañía de Pirri", dijo el jugador y luego añadió, "hace tres años que estoy en Córdoba y nunca nos peleamos".

Por último, Rojas mencionó a sus compatriotas, entre ellos, Acosta, Benegas, Pérez, Lezcano, quienes defienden con orgullo los equipos del fútbol español.

# FUTBOL MODESTO

El Recreativo, máximo aspirante a la Liga local

TAMBIEN EL SIERRA-NEVADA TIENE OPCION AL TITULO, PERO ENCONTRARA MAS DIFICULTADES

Los encuentros programados para jugar en los campos de la Federación en las próximas jornadas son los siguientes:

## HOY

Campo del Zaidín: Liga local. — At. Zaidín - At. Granadino, a las cinco y media.

Campo «José Carmona» (carretera de La Zubia): Liga local. — Sierra Nevada - Norte, a las cinco y media.

## MAÑANA

Campo del Zaidín: Copa Gobernador. — Zaidín Balompié Chana, a las nueve.

Liga local. — Júpiter - Chana, a las diez y media.

Liga local. — Numancia - Deportivo Zaidín, a las doce y media.

Campo «José Carmona»: Copa Gobernador. — Granada - Albacín, a las nueve.

Liga local. — Albacín - Deportivo OJE, a las diez y media.

Liga local. — La Unión - Recreativo, a las doce y media.

## COMENTARIO

Se reanuda de nuevo las competiciones después del breve paréntesis de la jornada anterior en la que no se celebraron partidos con motivo de las presentes fiestas. Esta tarde, como ya viene siendo tradicional, habrá encuentros de competición en los que se enfrentarán equipos que participan en la Liga local. Ambos muy importantes aunque de signo muy distinto, ya que en el choque At. Zaidín - At. Granadino los dos puntos son de gran importancia para el At. Granadino, que lucha desesperadamente por eludir la promoción. En cambio, para su adversario que se encuentra bien situado en la tabla no tiene la mayor trascendencia como no sea el espíritu deportivo de sumar una victoria más, que se le ha puesto muy difícil después de la reacción del At. Granadino en sus últimos encuentros cuya muestra más espectacular ha sido el triunfo sobre el Granada U. D., uno de los equipos mejor clasificados en la Liga local.

El otro partido de hoy tiene un signo bien distinto, ya que el resultado final puede representar la conquista de un título, pues el Sierra Nevada a falta de dos encuentros para finalizar la Liga en segunda categoría puede desbancarse al Sacromonte, actual líder, siempre y cuando este último equipo sufra algún tropiezo en el único partido que le queda. De todas formas la lucha por los primeros lugares viene resultando muy irregular y no se destaca ningún equipo netamente, por lo que parece que el campeonato no se va a decidir hasta el último partido.

En cuanto a los encuentros previstos en la Copa Gobernador Civil, en el que enfrenta al Zaidín Balompié y al Chana, es de gran interés para el primero, ya que una victoria le permitiría quedar campeón de su grupo. Incluso podría no sumar ningún punto, pero obtener mejor resultado en otro encuentro que aún le queda, lo que en principio le da cierta ventaja sobre el actual líder, el Galicia, al que sólo queda por jugar un encuentro.

Granada - Albacín dentro de esta misma categoría no tiene la mayor importancia en cuanto a la incidencia del resultado, porque ambos están totalmente descartados para el primer lugar de la clasificación.

El Júpiter ha venido tropezando gravemente en sus últimos partidos. La ventaja que mantenía sobre su eterno rival el Recreativo, favorece ahora al equipo de Villegas. No obstante, todavía la pugna se mantiene y el vencedor de este torneo está por dilucidar. En estas condiciones el Júpiter está obligado a dar «el do de pecho» para mantener sus esperanzas sumando una victoria sobre el Chana, que dicho sea de paso le pondrá muchas dificultades para la consecución de estos puntos en litigio.

Aunque la lucha debe resultar igualada, nos inclinamos por una victoria del Numancia sobre el Deportivo Zaidín. La situación en la tabla es más favorable para los numantinos quien superan en puntuación al Zaidín en seis

puntos. Aunque esto sólo nos pueda servir de referencia que muchas veces no corresponde a la realidad.

No levanta cabeza el Deportivo OJE, prácticamente condenado al descenso y no parece que pueda tener mucha opción a un triunfo. En esta ocasión se enfrenta al Albacín que es un conjunto fuerte que va a más a medida que está jugando los últimos partidos de la Liga. ¿Volverá el Recreativo a encajar un mal resultado frente a La Unión? Sobre el papel no hay mucha duda y la superioridad del filial mandando el grupo no parece que se le pueda escapar una victoria a costa del Deportivo La Unión amenazado de los puestos de promociónista. Desde luego un tropiezo podría enmendarse más adelante, pero quedan muy pocos partidos y no dudamos que un resultado que no fuera la obtención de los dos puntos a favor del filial sería despedirse definitivamente de sus aspiraciones al campeonato.

## J. BAENA ANIAS

## CITACIONES

### JUPITER CARTUJA

El Júpiter Cartuja cita a todos sus jugadores el domingo, a las diez de la mañana, en el campo de la Federación, para celebrar el partido contra el Atlético Chana.

### ALBACIN

Se cita a todos los jugadores tanto juveniles como aficionados, para hoy, en el club, a las ocho y media.

### ZAIDIN BALOMPIE

Se cita a los jugadores del Zaidín Balompié, el domingo, a las ocho de la mañana, en el Bar Sola.

# El Santa Fe, finalista de la Copa Presidente Diputación

El pasado domingo tuvo lugar en Santa Fe, el partido correspondiente a la Copa Presidente Diputación, entre el P. D. Dinámico de Loja y el C. D. Santa Fe, venciendo los locales por tres goles a cero, lo que clasifica a los santafesinos para jugar la final de dicho torneo, ya que de los cuatro partidos disputados han ganado tres, perdiendo solamente uno, existiendo gran moral entre los jugadores y grandes deseos de volver a conseguir nuevamente este año el expresado trofeo, como ya lo hicieron el año anterior, aun cuando no se oculta la valía del otro equipo contendiente el C. D. Motril, que milita en categoría superior.

Por su parte el C. D. Santa Fe, juvenil, a falta de un partido, se ha clasificado también campeón de su grupo en el torneo "X Copa Gobernador Civil", sin haber perdido ni un sólo encuentro en toda la competición, por lo que mañana, domingo recibirá el homenaje del público y seguidores en el partido que ha de disputar en esta ciudad a las once y cuarto de la mañana, frente al C. D. Zaidín, esperando gran asistencia de público para presenciar este importante choque, en el que los locales harán todo lo posible por terminar imbatidos la liguilla clasificatoria.

# De lunes a miércoles, exámenes para los instructores juveniles de fútbol

La clausura del curso se celebrará el 1 de julio

Se pone en conocimiento de los señores alumnos inscritos en este curso, que los exámenes finales para obtención del título correspondiente, tendrán lugar a partir del próximo lunes, día 21 del actual, en las horas y lugares que se indican a continuación:

Día 21 (lunes), de 7 a 8 de la tarde, atletismo, en la Academia; de 8 a 9 de la tarde, P. Física, en la Academia.

Día 22 (martes), de 6,30 a 7,30 de la tarde, Pedagogía en estadio de la Juventud; de 8 a 10 de la noche, P. Física, en el estadio de la Juventud.

Día 23 (miércoles), de 6 a 7 de la tarde, baloncesto, en la Academia; de 7 a 8 de la tarde, Anatomía y P. Auxilios, en la Academia; de 8 a 9 de la tarde, Balonmano, en la Academia; de 9 a 10 de la noche, reglas del juego, en la Academia.

La asignatura de Técnica individual y colectiva, ya ha sido calificada por lo que no se realiza el examen final.

El acto de clausura de este curso está previsto para el día 1 de julio en la hora y local que oportunamente se hará público.

# HERNIAS

## NOVISIMO METODO MYOPLASTIC-KLEBER

Introducido en España por L'INSTITUT HERNAIRE DE LYON

Es el verdadero músculo de seguridad que, sin resorte ni pelota, refuerza la pared abdominal y mantiene los órganos

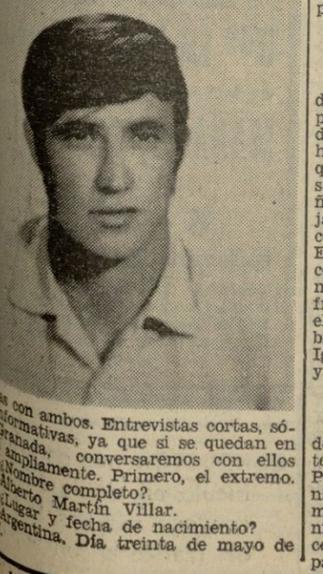
### COMO SI FUERA CON LAS MANOS

Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo

Venta exclusiva. Distribuidores toda España. P. V. P., 2.000 ptas.

Diríjase sin compromiso o solicite folleto informativo a

Agencia General para España:  
**S. A. CLAUSOLLES - Calle Alfonso I, 7 - ZARAGOZA**



ESTEFANO

de junio de 1971

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8:30: Buenos días con música. — 8:50: Antena de la ciudad. (Información local). — 8:55: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9:02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos, Felicidades, Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses, Monumentos y museos, Farmacias de guardia, Telefonos de urgencia, Horóscopo, Deportes. — 10:30: Al habla la oficina de colocación. — 10:45: Trabajando y cantando. — 11:15: La mujer y su mundo. 11:30: Galas nupciales. — 11:55: Para los vespistas. — 12: El Angelus. — 12:05: Musical joven. — 12:30: Un piso para usted. — 13: Recordando melodías. PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13:30: Exitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenca. — 14:15: Actualidad sindical. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Nuestra provincia. — Cada día un tema. — Espectáculos. — 15:15: Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Parodia musical» y «Les petit riens», de Mozart, y «Ballet caballeresco», de Beethoven. PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Bailables para la juventud. PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Cartelera musical. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:45: Actualidad sindical. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Discolandia. — 22:45: Cita con los diábolos. — 23:15: Estudio 3. — 0:15: Música para el adiós. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:50: Apertura y lectura de programas. — 7:58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — 8:30: El humor. — Cuchi, Cuchi. — 9: Ligo todos los días. — Párese que fue ayer. — 9:30: Tablao. — Música para la mañana. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10:05: Perdón musical. — 10:30: Cita con los famosos. — 11: Los grandes conjuntos españoles. — 11:30: Sevillanas, rumbas y fandangos. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — Meridiano informativo. — 12:10: Canciones para la mañana. — 12:30: Meridiano, Cadena Ser. PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13: Tríos famosos. 13:15: Ritmos de hoy. — 13:45: Una voz granadina. — 13:50: ¿Quién fue quien? 13:55: Stop, pare y escuche. — 14: Patio andaluz. — 14:30: Radio Nacional de España. — 14:58: Guía del espectador. — 15: Minutos deportivos. — 15:05: Canciones de Karina. — 15:30: Cita con Maribel. — 16: Sábados musicales. — 16: Tu lista de éxitos. — 16:30: Con un LP bajo el brazo. — 17: Todos programamos. 18: La hora de los buenos recuerdos. — 18:30: El tren de las 18.30. PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 19: Minutos con los niños. — 19:30: Club de amigos. — 19:58: Guía del espectador. (Continúa Club de Amigos, a las 20.00). 21: La hora flamenca. — 21:45: Melodías de ayer. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22:20: Perfil radiofónico. — 22:30: Gran concierto. 23:10: Ser joven. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. (Continúa Madrugada de Radio Granada, a las 1.15). — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

7:35: Apertura y sintonía. — 7:40: Oración matinal. — 7:45: Despertar con música. — 8: Radio Nacional de España. — 8:30: Buenos días, programa informativo. — 9:30: Desde la Gran Vía, con los siguientes espacios: Invitado de honor. Palabras para una melodía. — El más popular. — El mercado está así. — Joven hoy tú no estás sola. — Aver y hoy. Cosas de mujeres. — Te habla una mujer. — Club Refre. — Caravana de melodías. — Sólo la verdad. — 12:20: Equipo 71. — Hablemos de decoración. — España en Granada. — Recordando la zarzuela. — 13: Este tiempo nuestro. — 13:30: Granada, Puerta Real; Meridiano de Granada. — Tal día como hoy. — Una copa y un cañete. — Actualidad taurina. — 14:15: Bendición de la mesa. — 14:30: Radio Nacional de España. — 15:05: Palabras desde el hombre. — 15:15: La radio en vivo. — 20: Festival de Radioenseñanza. — 21:30: Orquestas de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:50: Granada, última hora. Cupón pro-ciegos. — 22:45: El mundo de la música. — 23:15: Explosión 68. — 23:45: La noche es joven. — 1:20: Buenas noches, Señor. — 1:30: Cierre.

## TEATRO CHINO

— Empresa: Antonio Encinas — Instalado en el ferial (final del Violón) —  
PROGRAMA NUM. 3 \* ¡Grandioso éxito de toda su compañía!  
Hoy, 3 funciones: 8-10,45 y 12,45  
¡EL MEJOR ESPECTACULO DE LA FERIA! \* ¡NO DEJE DE VERLO!  
MAÑANA, DESPEDIDA. Funciones: 6,15 - 8,30 y 10,45

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
2.ª SEMANA! \* ¡Últimos días!  
● PERRET, en  
**A MI LAS MUJERES NI FU NI FA**  
(May. 18 años) ● Estmanicolor  
SEGUIDAMENTE:  
La mejor película de Walt Disney, **LA DAMA Y EL VAGABUNDO**. Cinemascope-Technicolor. ● Están a la venta las numeradas de mañana.

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
● PAUL SCOFIELD y  
● ORSON WELLES, en  
**Un hombre para la eternidad**  
— Technicolor —  
PREMIADA CON 6 "OSCARs"  
(Todos los públicos)  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

### GOYA — A las —

5 - 7 - 9 y 11  
HOY, TREPIDANTE ESTRENO  
John Gavin ● Curd Jurgens  
Luciana Paluzzi, en  
**NO HAY FLORES PARA OSS 117**  
Mayores 18 años ● Technicolor  
— Están a la venta —  
la numerada de mañana

### GRANADA

Horario especial: 5, 7,30 y 10,15  
● VUELVE PARA ●  
DELEITE DE TODOS  
**CHITTY CHITTY BANG BANG**  
(Para todos los públicos)  
En TODD-AO, 70 m/m. COLOR  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

### ISABEL la CATOLICA

A las 8,15 tarde y 11,15 noche  
\*  
**Mary Carrillo**  
— EN —  
**LA MAMMA**  
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA  
A las 5, 7, 9 y 11 \* May. 18 años  
2.ª semana. ¡UN ESTRENO DE ATRACTIVO IRRESISTIBLE!  
**EL SOBRE VERDE**  
COLOR // PANAVISION  
● TONY LEBLANC  
● ESPERANZA ROY  
¡El gran éxito y alegre espectáculo de las fiestas!

### PALACIO DEL CINE

Desde las 5 última a las 11  
● TOMAS MILLIAN, en  
**O'CANGACEIRO**  
= Eastmancolor 70 m/m. =  
(Mayores de 18 años)  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

### REGIO

Desde las 5, última a las 11  
= 3.ª SEMANA =  
DIVERTIDO ESTRENO  
**PRESTAME 15 DIAS**  
Eastmancolor // (May. 18 años)  
● ALFREDO LANDA  
● CONCHITA VELASCO  
— Están a la venta —  
las numeradas de mañana

## Cine de Reestreno

### GRAN VIA — A las —

5 - 7 - 9 y 11  
HOY GRAN EMOCION!  
de la dramática producción del Oeste, en Eastmancolor,  
**TEXAS EL ROJO**  
Por Richard Harrison. (May.)  
● El domingo, en función única a las 5, RITA EN EL WEST. (Tolerada.)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
= 2.ª SEMANA =  
**HELGA**  
Technicolor // (May. 18 años)

## Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR** ELECTRODOMESTICOS y Lavadoras automáticas **IGNIS GEMINIS**  
presentan el programa de TV. DE HOY

PROGRAMA MATINAL. — 10:45: Carta de ajuste: Canciones infantiles. — 11: Apertura y presentación. — 11:02: Hoy también es fiesta. Don Luis, Kiko y Clocharlan y nos cuentan nuevas aventuras, chistes y cuentos, mientras nos van presentando el habitual contenido del programa. — Los concursos de Kiko. — El pato Saturnino. — Mis adorables sobrinos. — Canciones y música. — Y desde Barcelona: «La música por y para los escolares», retransmisión en la que se dan explicaciones a los escolares para despertar la afición por la música, los instrumentos, etc.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 2: Sobre la marcha. «En este país», «Contra reloj» y «Música en tres tiempos». Este último espacio compuesto por secciones dedicadas a «música pop», con Nieves Romero; «música clásica», con Antonio Fernández Cid, y «Música folk», con Alfonso Eduardo. Presenta: Manuel Amado. — 3: Noticias a las tres. — 3:25: El último café. — 4: Cine para todos. Marisol, por Marisol. Hoy: «La nueva Cenicienta» (1964). En una pensión donde conviven artistas sin trabajo, una chiquilla, «La Cenicienta», sueña con su príncipe azul, que esta vez viene bajo la figura de un famoso bailarín. — 5:35: Disneylandia.

PROGRAMA DE TARDE. — 6:30: Era que se era... Hoy: «El islote del tesoro» (primera parte). Divertida historia de unos piratas que buscan capitanamente un plano perdido por su capitán, para localizar un fabuloso tesoro enterrado en un desconocido y lejano islote. — 7: A cinco años vista. Hoy: «El linotipista». — 7:30: TVEO. Hoy: «Una noche de espanto, causa quebrantos», de la serie «Misterio a la orden». El perro Scoobidu es mencionado en el testamento de un viejo excéntrico, al que en cierta ocasión salvó la vida. — 7:55: Boxeo. Retransmisión. Campeonato de Europa de boxeo amateur. En directo, combates finales y entregas de medallas y trofeos. Acto de clausura.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Tele-diario. — 9:25: Mirada al mundo. Unos minutos documentales presentados por grandes firmas. — 10: Escalera de color. Un nuevo programa de esta serie musical producida en los Estudios de Miramar (Barcelona). — 11:25: Veinticuatro horas. — 11:45: Centro Médico. Hoy: «Hrencia secreta». Un nuevo episodio de esta serie, que protagonizan Chad Everett y James Daly. — 0:35: Despedida y cierre.

## PALACIO DEL CINE

... Desde las 5, última a las 11 ...  
LA SANGRE Y LA MUERTE ERA EL FINAL DE SUS DUELOS



UGO PAGLIAI - EDUARDO FAJARDO  
LEO ANCHORIZ  
EASTMANCOLOR  
El pueblo lo convirtió en un héroe de leyenda, pero su propia ambición le destruyó  
(Autorizada mayores de 18 años)  
ESTAN A LA VENTA LAS NUMERADAS DE MAÑANA

## TEATRO ISABEL LA CATOLICA

... :: DIAS 19 AL 22 DE JUNIO :: ...  
EN SESIONES de 8,15, TARDE, y 11,15, NOCHE

MARY CARRILLO

## LA MAMMA

\*\*\*\*\* de ANDRE ROUSSIN \*\*\*\*\*

Dirección: ANGEL FERNANDEZ MONTESINOS

(Autorizada para mayores de 18 años)

Están a la venta las localidades para todos los días de actuación

● :: TAQUILLAS: de 12 a 2 y desde las 5 :: ●

## Peligro para las abejas con el uso de insecticidas

Llegada esta época de la primavera se realizan tratamientos contra las diversas plagas del campo, para lo cual se emplean insecticidas u otros productos que perjudican a las abejas y con el fin de armonizar estos tratamientos con los intereses de los apicultores, es aconsejable divulgar, no deberán deberan realizarse sin antes estar asesorados debidamente del grado de toxicidad que los productos fitosanitarios puedan tener para las abejas u otros animales e incluso para el hombre.

Como norma general es recomendable que los tratamientos se hagan en las horas en que las abejas no se encuentren activas, es decir, a partir de media tarde.

También puede completarse evitando que caigan los productos encima de las colmenas y manteniendo estas abejas encerradas mientras dura el tratamiento, que no sería nada más que durante breves horas. Nadie mejor que el propio apicultor es el que tiene que saber y conocer los peligros que pueden tener sus abejas y ponga en práctica estos y otros remedios para evitar la muerte de las mismas.

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 136, de fecha 18 de junio de 1971, se publican normas más amplias en defensa de estos pequeños y beneficiosos animales para la agricultura.

## ARTE

MAÑANA, CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE HERNANDEZ NODA

Mañana, domingo, se celebrará el acto de clausura de la exposición de A. Hernández Noda, que con tanto éxito ha venido celebrándose con motivo de las fiestas del Corpus, en la sala de exposiciones del Centro Artístico, Comandante Valdés, 2.



ESTA TARDE, A LAS

6'30

## II GRAN GALA INFANTIL

● JUGUETES Y GLOBOS PARA TODOS LOS NIÑOS Y NIÑAS  
● SORTEO DE ESTUPENDOS REGALOS.

A continuación de esta GALA 2 GRANDES FUNCIONES.

8'30 tarde y 11'30 noche

MAÑANA, DESPEDIDA

con tres funciones:

6 - 8 y 11

Venta de localidades y canje de invitaciones, en taquillas ambulantes de Acera del Casino, o en el Circo, a partir de las diez de la mañana.

CONDUCTOR: No pares tu vehículo en doble fila, pues con ello reduces la fluidez del tráfico en un tanto por ciento muy elevado.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILAR apartamento Almuñécar, hermosa playa, junto al hotel Portamar. Teléfono 252471.

## AUTOMOVILES

**BEDMAR!!!** Mejores automóviles ocasión. Gran variedad, compras, ventas, cambios. Recogidas a 62, frente a Gasolinera y Paseo Ronda, (frente Morris, Particular).

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

## ANUNCIESE EN PATRIA

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficinas, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 226780 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, o en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 222138.

## ORGANIZACION SINDICAL

### SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Personal con conocimientos de pintura, Cocinera. Ayudante para bar. Encargado para dirigir explotación cantera. Pantalonería para sastrería. Agentes de ventas. Soldador. Chicas para cafetería. Ayudante de barman. Repartidor con carnet para motocarro. Empleadas de hogar internas y externas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 381 AYER**

## VENTAS

### OCCASION

piso llave en mano, y libre, entrada a convenir, resto 5 años sin intereses. Agencia Orientur, Campillo Bajo, 32, 1.º B.

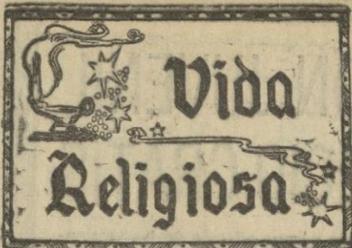
### BAJOS COMERCIALES

con facilidades hasta 7 años. Agencia Orientur, Campillo Bajo, 32, 1.º B.

### NINGUNO articulo

usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

### Suscribase a PATRIA



SANTORAL — Sagrado Corazón de María.

JUBILEO DE LAS XL HORAS — ADORACION NOCTURNA — Turno XIX "San Juan de la Cruz".

### NOVENA AL SAGRADO CORAZON

Con motivo del III centenario de la devoción al Corazón de Cristo, se celebra solemne novena en la iglesia del Sagrado Corazón, que terminará el próximo día 25 en la forma siguiente: por la mañana, a las nueve y media, misa de comunión; por la tarde, a las siete y media, solemne exposición del Santísimo rosario y ejercicio; a las ocho, misa con homilía.

Predicarán: hoy, R.P. Antonio de Aldama; mañana, día 20, R.P. Rafael Criado; 21, R.P. Francisco Enciso; 22, R.P. Carlos García Hirschfeld; 23, R.P. Francisco Lucas; 24, R.P. Luis Martínez de la Torre; y 25, R.P. Eduardo Roldán.

### PROCESION DEL SAGRADO CORAZON

La solemnísimas procesión del Sagrado Corazón de Jesús, se celebrará el domingo, día 27 de junio con el siguiente itinerario: Gran Vía, Cárcel Baja, Mesones, Puerta Real, Reyes Católicos, Gran Vía a su templo. La salida será a las ocho y media.

Se encarece la asistencia con velas de señoras y caballeros y se ruega pongan coaduradas, especialmente en las calles del itinerario.

### CURSILLO PREMATRIMONIAL

Del 21 al 26 del presente mes de junio se tendrá el último cursillo prematrimonial de la presente temporada. Se dará en el salón de la parroquia de la Magdalena.

Sacerdotes y matrimonios estarán a vuestra disposición para entablar un auténtico diálogo sobre los problemas que afectan hoy al matrimonio.

Están invitados todos los novios, especialmente cuantos pensáis contraer matrimonio en el próximo verano.

Empezará a las ocho y media de la tarde.

# Formidable efecto del servicio de helicópteros de Tráfico

ESTARAN DE NUEVO EN GRANADA DURANTE LA SEGUNDA QUINCENA DE AGOSTO

## LOS PERIODISTAS VOLAMOS SOBRE LOS ACCESOS A LA CIUDAD ANTES DE ATERRIZAR EN LOS CARMENES

Ayer tuvimos la oportunidad de volar sobre Granada con el helicóptero de la Jefatura Central de Tráfico, que ha permanecido destacado en nuestra ciudad desde el pasado día 9, para colaborar en la ordenación del tráfico rodado en los accesos a nuestra ciudad.

PATRIA publicó hace unos días un reportaje sobre este tema a través de una conversación que mantuvimos con los hombres del helicóptero: don José Antonio García Márquez y don Ginés López Baños. Pero ayer, gracias a una invitación que agradecemos mucho, de don Euladio Fernández Nieto, jefe provincial de Tráfico, pudimos conocer directamente cuál es la misión de este formidable servicio.

Partimos de la explanada de Armilla —no es ni aeropuerto ni aeródromo, ni Escuela de Pilotos— a las once y unos minutos. Inmediatamente el helicóptero se situó en la vertical de la carretera de Motril en dirección a Granada y el piloto comenzó a emitir unos consejos de tráfico a los conductores de los vehículos que circulaban por esa carretera. Lo de "conductor, circula con precaución", "peatón, circula por tu izquierda", se iba repitiendo sobre las cabezas de todos cuantos de una u otra forma se encontraban en el radio de emisión del aparato. Los automóviles que no iban a su derecha se enmendaban y los peatones de carretera miraban extrañadísimos para conocer el origen de aquella voz del cielo que les aconsejaba sobre su integridad física.

Seguimos luego por Camino de Ronda para pasar sobre el polígono universitario, sobre el hotel Luz —casi rozamos el letrero amarillo— y seguir sobre el campo de Los Cármenes. Continuó el vuelo sobre carretera de Madrid y a la altura del camping Sierra Nevada volamos hasta la carretera de Córdoba y luego a la de Málaga para subir de nuevo a Calvo Sotelo antes de intentar el aterrizaje.

Hicimos una nueva pasada sobre el

campo de Los Cármenes, donde entrenaban los jugadores del Granada. Desde los altavoces del helicóptero se pidió a los jugadores que para afirmar un aterrizaje más seguro despejaran el centro del campo. Los Nieto, Vicente, Fernández y Santos y demás compañeros cambiaron el juego a los extremos, por las alas, y las "alas" del helicóptero se aproximaron al césped. En la posición teórica de extremo derecha —desde la portería del marcador— se posó el helicóptero con gran sorpresa de los jugadores y, por supuesto, del público que seguía las peripecias del entrenamiento. Cuando descendimos del aparato, el cordialísimo Antonio Bombillar acudió a saludarnos.

Según nos informó el señor Fernández Nieto, la Jefatura Central de Tráfico ha concedido a Granada la estancia del helicóptero en las fechas que median entre el 15 y el 30 de agosto. Tendrá como misión especial la vigilancia y coordinación del tráfico en la zona de la costa nuestra, en íntima colaboración con la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

La experiencia fue muy bonita y gozamos con el vuelo. Y nos sorprendimos del efecto psicológico tan grande que la palabra surgida del helicóptero produce en el conductor de un vehículo que, aunque lleve las ventanillas cerradas, se entera del mensaje que pide prudencia o aconseja sobre otros extremos del tránsito.

KASTIYO

# MUSICA

## SESION DE MUSICA ELECTRONICA EN JUVENTUDES MUSICALES

Juventudes Musicales de Granada ofrecerá el próximo martes, día 22, una sesión de música electrónica en el aula magna de la Facultad de Medicina, a las ocho de la tarde.

Con los comentarios a cargo del crítico musical de Radio Popular, José Antonio Lacárcel, se hará un homenaje a la música de vanguardia en el que se ofrecerá el empleo de los nuevos medios de producción del sonido musical empleados a través de la electrónica.

En esta sesión se ofrecerá la audición de una obra del joven compositor vanguardista granadino Francisco Guerrero, titulada "Ordeno cambiar las camelias según se vayan marchitando", compuesta sobre un poema de Juan de Loxa. Francisco Guerrero es premio de composición "Manuel de Falla" de la Universidad de Granada en 1970.

También se ofrecerán obras de Carmelo Bernaola y Eduardo Polonio.

### FESTIVAL

Los socios de Juventudes Musicales que deseen obtener información sobre su asistencia a las sesiones del XX Festival Internacional de Granada pueden pasarse por el local social de dicha entidad, Campillo Bajo, 32 (edificio Maciá) en horas de siete y media a diez de la noche.

**CONDUCTOR: Los ruidos son muy molestos, revisa los silenciadores.**

## ELECTRICA DEL LITORAL - DELEGACION DE LOJA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que el próximo domingo, día 20 de los corrientes, con motivo de efectuarse trabajos en nuestras líneas de alta tensión, se interrumpirá el servicio desde las 8 hasta las 12, en el pueblo de Montefrío y todas sus derivaciones.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Loja, 19 de junio de 1971.

## ELECTRICA DEL LITORAL, S.A. - DELEGACION DE MOTRIL

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos de conservación en nuestras redes, el próximo domingo, día 20 de junio, se interrumpirá el servicio, desde las seis hasta las doce horas, en los pueblos de Torrenueva, Garnatilla, Ventillas, Los Tablones, Puntalón, Lagos y los centros de transformación de Motril denominados Depuradora de Aguas, Vilchez, Institutos, San Mariano y Santa Teresa, y desde las ocho hasta las catorce horas, los pueblos de Calahonda, Castell de Ferro, Gualchos, Haza del Trigo, Mamola, Los Yebos, Melicena y Los Carlos.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Motril, 17 de junio de 1971.

# BUEN TIEMPO CALUROSO

MADRID, 18. (PYRESA). — Durante las últimas 24 horas no se han registrado precipitaciones en ningún observatorio español. Solamente ha habido cielos nubosos en el Cantábrico oriental y cabecera del Ebro, permaneciendo el cielo despejado o escasamente nuboso en el resto de España, donde las temperaturas continuaron subiendo, registrando 32 grados de máxima Sevilla, 31 Córdoba, 30 Badajoz, Granada y Jerez de la Frontera y 28 Cáceres, como valores más elevados. En cuanto a las mínimas, León registró la más baja de las capitales de España, con 4 grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón sigue firme en las Azores y se extiende hasta cubrir la Península dentro de su radio de acción. El tiempo, con esta situación, será para mañana con cielos despejados y solamente algunas nubes en Vascongadas y alto Ebro. Las temperaturas continuarán subiendo.

### PRONOSTICO MARITIMO

Norte bonancible en Gran Sol, con marejada. Noroeste bonancible en Vizcaya y Cantábrico, con marejada. Oeste flojo a bonancible en Finisterre con marejadilla o marejada en el Norte. Nordeste flojo a bonancible en San Vicente, con marejadilla y marejada en el Sur. Nordeste bonancible en Cádiz y Cádiz, con marejada. Levante bonancible en Alborán con marejadilla y marejada en el Estrecho. Flojos variables en Palos y Balears con mar rizada. Noroeste bonancible en León con marejada.

### Temperaturas en aumento

Datos del Observatorio de Armilla: — Temperaturas, 14 grados, a las ocho de la mañana; 25,8, a las diez de la tarde; 23, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 710, a las ocho de la mañana; 709,9, a las diez de la tarde; 709,5, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 71 por 100, a las ocho de la mañana; 40 por 100, a las dos de la tarde; 48 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 26,6 grados, a las 4 de la tarde; mínima, 10, a las siete de la mañana; media, 18,5; junto al mar, 19,9. Viento, 295 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, S. Sol, sale a las 5,54; se pone a las 20,38.

Pronóstico. — Cielo despejado o poco nuboso. Vientos flojos de dirección variable y temperaturas en aumento.

# NOTAS MILITARES

**EL PROXIMO DIA 30, SALIDA DE CABOS Y ASPIRANTES DE LA I.P.S.**  
Ordenada por la superioridad la incorporación a las distintas Escuelas de Cabos y Aspirantes de la I.P.S. durante el curso del excedente de la I.P.S. deberán encontrarse el día treinta del presente mes, en la explanada de la estación de ferrocarril, a las 21 horas, para que al mando de la partida conductora correspondiente marchen a las distintas Escuelas.

### CAMPAMENTO "EL TALAÑ"'

Ordenado por la superioridad la incorporación del excedente de la I.P.S. al Campamento del General Martín Alonso en El Talañ (Lérida), el día 29 del presente mes, todos los alumnos que van al presente campamento se encontrarán en la explanada de la estación de ferrocarril a las 21 horas, para emprender la marcha a las 22,30, al mando de la partida conductora correspondiente.

19 de junio de 1971

# Teatro

## TEATRO ISABEL LA CATOLICA. — "Juan Manuel Serrat".

Bajo la dirección musical de Ricardo Miralles, se presentó ayer en el "Isabel la Católica" el cantante Juan Manuel Serrat. En esta su segunda actuación en Granada, nuestras anotaciones nada tienen que añadir a la primera, pues las pocas canciones que ha añadido a su repertorio no alcanzan a las que entonces constituyeron su éxito, siendo aquéllas las que aún obtienen los más nutridos aplausos de sus seguidores.

Como, de otra parte, el tono de casi todo el repertorio de este artista es siempre idéntico y la variedad de la línea melódica es apenas perceptible, el espectáculo resulta monótono. Cuando la poesía de Machado interviene la calidad aumenta. Item más, lo que hubiera de sinceridad en un principio, al profesionalizarse, insistiendo ya forzosamente sobre la misma temática, suena ya a sistema negociable. Se podría escribir mucho sobre el tema, pero merece la pena cuando no se quiere ver que lo que se critica es en lo que se incurre?

La magnífica orquesta que acompaña a Juan Manuel Serrat constituye un factor importantísimo en el éxito de éste, ante un público que sigue devotamente la música moderna.

E. P.

# FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno quinto: Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 6; Gran Vía, 6; Melchor Almagro, 12; San Juan de Dios, 47; Panaderos, 33 (Albayzín); San Antón, 54 y Alhambra, 1; Carretera de la Sierra, 10; Plaza del Generalísimo (Zaidín); Arzobispo Guerrero, 6 (Barrada Nuestra Señora de las Angustias); Camino de Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro, 35; Segunda paralela a Ruiz de Alda; Fray Leopoldo de Alpanseque, 6, y Arabial, 102 (frente a Neptuno).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana: Navas, 19; San Jerónimo, 13; Avenida de Cervantes, 43 y Carretera de Pullanas, 36.

# LA OFICINA DE INFORMACION JUVENIL OFRECE UN COMPLETO SERVICIO GRATIS

● EN ELLA PUEDE CONSULTARSE DESDE ASUNTOS DE ESTUDIOS HASTA LUGARES DE VACACIONES

● LA ESTAFETA INTERNACIONAL PONE EN CONTACTO CON JOVENES DE TODO EL MUNDO

UNA de las recientes innovaciones originales en la Delegación Nacional de la Juventud ha sido la creación de una Oficina de Orientación Juvenil, que ofrece a toda la juventud sin excepción unas orientaciones tanto profesionales como recreativas y de aprovechamiento de los distintos servicios de las instituciones dedicadas a la juventud.

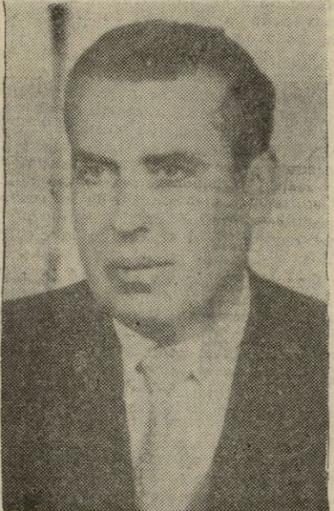
## La Oficina provincial y sus actividades

Esta Oficina se encuentra totalmente al día y en ella puede encontrarse informaciones y orientaciones del más alto interés.

A escala provincial, la Oficina de Orientación Juvenil fue creada en Granada en diciembre del año pasado, con el propósito de un servicio a las juventudes, tanto estudiantes como trabajadoras, y tiene una intencionalidad de proyección acerca de su extensión cultural, además de los fines antes mencionados. Para que explique su amplio contenido hemos mantenido una entrevista con el jefe de la sección provincial de este Servicio, don Nicolás Morcillo Herrera, quien contesta así a las preguntas.

—¿A qué terrenos se extiende la actividad de este Servicio?

—En nuestro Servicio se reciben diariamente comunicaciones que van engrosando las disponibilidades de orientar al día a los jóvenes sobre materias diversas, tales como las que se refieren a orientación académica, Colegios Mayores, becas, Escuela Oficial de Turismo, Escuelas Especiales, de Óptica, plazas para ingreso en las instituciones docentes de la Organización Sindical, Escuela Oficial de Cinematografía, Periodismo, Universidad Laborales, Instituto Nacional



don Nicolás Morcillo Herrera es el jefe del Servicio provincial de Orientación Juvenil, obra que está a disposición de todos los jóvenes, sin excepción alguna.

de Educación Física, Náutica, etcétera. O sea, prácticamente de todo el ámbito estudiantil.

—¿Sólo pueden consultar los jóvenes?

—Por supuesto que no. La Oficina va destinada en su contenido a la juventud, pero los padres y los mayores pueden solicitar nuestros servicios, en donde encontrarán interesantes referencias para la gente joven.

## La Estafeta Juvenil internacional

—¿Puede concretarme otros servicios de la Oficina?

—Sí. Además de los antes mencionados, ofrecemos orientación sobre posibilidades turísticas de las distintas provincias españolas, albergues juveniles, Colegios Menores, residencias de descanso, campamentos e información urbana y monumental de todas las capitales españolas, y de algunas extranjeras, de donde cada día recibimos más.

Además de lo ya señalado existe algo muy interesante con auténtica proyección internacional, como es la Estafeta Juvenil.

—¿Cómo funciona?

—Es preciso, en primer lugar, hacer una referencia al contenido de esta Estafeta. Su intencionalidad tiene varias vertientes. La primera es la intensificación de relaciones entre las juventudes de los distintos países, para ir forjando lazos de comprensión recíproca que desemboquen

en la amistad. Otro aspecto es el de facilitar a través de esta correspondencia internacional, el estudio y la práctica de las lenguas, que se completa con intercambios familiares, correspondencia clase-clase bajo la dirección u orientación de los profesores de idiomas en los respectivos centros de estudios.

—¿Se acoge la Estafeta a algún organismo internacional?

—Sí. Está dentro de la llamada Correspondencia Internacional, que fue creada a raíz de la primera guerra mundial, y en ella quedaron integrados muchos países, precisamente con un propósito de buscar la amistad y la comprensión entre las juventudes.

Nuestro país no podía estar ausente, y quedó incorporado de pleno. Es una actividad sumamente interesante porque además de las vertientes señaladas se fomentan aficiones, se conocen costumbres, se intercambian postales y, en suma, se facilita una convivencia internacional a través de este medio postal.

—¿Qué condiciones hacen falta para beneficiarse de este Servicio?

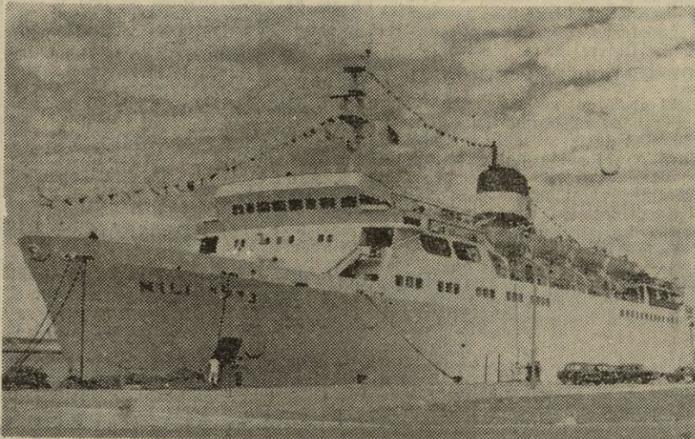
—Ninguna en absoluto. La Oficina trabaja absolutamente a título gratuito y cualquiera puede venir a consultarnos. Para aquellos que les interese es preciso recordar que la Oficina está situada en la Delegación Provincial de la Juventud, en la Plaza del General Sanjurjo, 1, y que las horas de oficina, en días laborales, son de seis a ocho de la tarde.

Atendemos y esperamos con mucho gusto que todos aquellos jóvenes que necesiten cualquier información vengan a vernos, sin compromiso de ninguna clase.

Ya saben. La gente joven en su búsqueda de orientaciones de todo lo señalado, cuenta con un Servicio a escala nacional, en algunos sentidos a escala internacional, para sus asuntos profesionales, de viajes, de distracción, de vacaciones, y de las múltiples facetas del aprendizaje.

PEDRO SAGRARIO

## ESCALA DEL FERRY ISRAELI "NILI"



El «Nili», un ferry israeli matriculado en Haiffa, llegó a Motril con 314 pasajeros de nacionalidad alemana a bordo y con una tripulación de ciento cuarenta y cuatro hombres. De nueve de la mañana a siete de la tarde, hora de salida, los pasajeros se dedicaron a visitar los monumentos artísticos de Granada y a recorrer algunas poblaciones de nuestra Costa. El «Nili» mide 137 metros de eslora y su peso bruto es de 7.850 toneladas. Un nuevo barco con pasajeros que en su recorrido turístico por el Mediterráneo se acerca a Motril como único puerto de nuestra provincia. — (Foto PEÑA)

\*\*\*\*\*

# PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

## EL ARCO TAPADO



El Arco de Elvira, uno de nuestros monumentos más interesantes y más populares, se encuentra frecuentemente tapado a la vista del paseante. El Consejo local del Movimiento tiene la intención de solicitar que la parada de autobuses estacionada en aquel lugar, sea cambiada mediante una sustitución de lugar o mediante la construcción de unas estaciones adecuadas. Ferrer ha tenido que usar el gran angular para captar el Arco, porque con el objetivo normal se exponía a no sacar nada más que carrocerías, encima de la cual aparece la grácil vetustez del Arco, que intenta defender su arquitectura de este marasmo que impiden el que sea contemplado en toda su belleza.

## Soríahumor

EL CORPUS SE PARECE CADA AÑO MÁS A LA FERIA DE ABRIL DE SEVILLA: SI NO TIENES "PASE" PARA ALGUNA DE LAS CASETAS ARCHIPARTICULARES, TE ABURRES COMO UNA OSTRA

OLE, OLE!



## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Un espejo oportuno



SE ha colocado en la calle de San Matías, confluencia con la de Navas, un espejo que sirve a los conductores de vehículos que bajan por calle Navas para saber si viene "algo" por la otra vía. De esta forma se evitará más de una colisión y a la vez que se obtiene mayor fluidez en la circulación, cada día más densa y peligrosa. La cosa debe ampliarse a muchas calles granadinas, estrechas en grado sumo, muy "aptas" para darse de "morros" con otro vehículo. — C.

### Vehículos abandonados



EN la prolongación de la calle Recogidas, junto a un edificio destinado a colegio en construcción, duermen el sueño de la bendita chatarra dos vehículos, atracción favorita de muchos niños.

Las dos furgonetas, tienen su matrícula e incluso una de ellas el nombre de la casa comercial a que perteneció. El tiempo que llevan en su céntrico y forzoso aparcamiento, se remonta al año, y desde ese tiempo no se han movido de su sitio.

Los chatarras constituyen una lamentable prueba de falta de consideración ciudadana por una parte, y de otra la expresión de una falta de vigilancia.

El servicio municipal de tráfico y de "transporte obligatorio" no ha intervenido. ¿Pertenece a él o a

### "Miguelón", el poeta



EN la filmación que TVE realizó ayer en Salobreña, he aquí lo que recitó Miguel Ruiz del Castillo, a quien Tico Medina presentó con el familiar apelativo de "Miguelón";

RIO

"Lágrima dulce vertida sobre la piel de la tierra— agua pura de la sierra— ¡margen de nuestra vida!

Vas por tu cauce extendida para el cielo reflejar.

Generosa en el regar desde que naces... la fuente; por donde pasas... el puente; hasta que llegas al mar. — S.

### "Stop" no respetado

EN la salida al Embovedado de la esquina de la calle Puente de Castañeda, existe colocado a mano izquierda una señal de stop. Pues bien, ésta señalización, no la respeta



ta casi nadie, no sabemos por qué razón, siendo además un lugar de mucho paso de peatones.

Ahora, un granadino, don Miguel de los Santos Burgos, por puro "hobby", ha estado controlando durante diez minutos el paso de vehículos por aquel lugar y los que respetaban la señal. Don Miguel ha hecho la siguiente estadística, bastante significativa: de veintiocho elementos rodados que pasaron en ese tiempo, sólo ¡uno! hizo el stop, que además no era un coche sino una motocicleta con sidecar.

¿Para qué comentar más? — P.

### Conductor amable



NO es demasiado corriente encontrar en los autobuses urbanos empleados con simpatía hacia el público. Bien porque la prisa a veces descontrola a las personas, bien porque no se "da" más, el caso es que hay más quejas que alabanzas en torno a estos señores encargados del transporte de los granadinos en la misma ciudad. Sin embargo, ayer presenciábamos una escena digna del mejor elogio. Una señora, no sabemos de qué pueblo, tomó equivocada el "10". El conductor, en lugar de enfadarse como otras muchas veces, fue amable al máximo. Incluso llegó a parar el autobús en Puerta Real durante unos instantes y explicó a la buena mujer dónde debía tomar el "disco" que le convocaba. Así debe ser. Enhorabuena al buen conductor. El sabe quién es. — N. H.